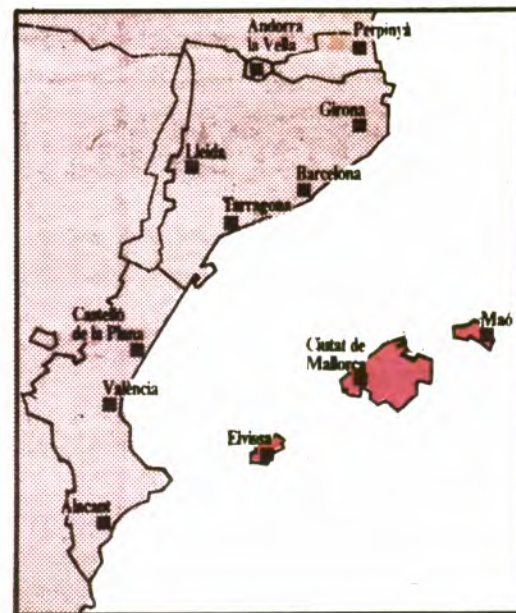


S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY X. NÚMERO 192 1^{er} D'ABRIL 1990 PREU: 75 PTES.

**LAVAUTO
ARENAL**



- Compra-Venda d'Automòbils
- Rentat automàtic en 10 minuts
- Canvi d'Olis

Ctra. Militar, 217
07600 s'Arenal

DAVANT L'AMBULATORI
Tlf. 26 56 18



VOLS ECONÒMICS

MADRID	5.000
BARCELONA	3.000
TENERIFE	12.000
MÀLAGA	4.500
VALÈNCIA O ALACANT	3.900

Carrer Miramar, 25 bis - Tel. 26 35 85 - S'ARENAL

EDEN PARK

DISCO SHOW

De dimarts a dissabtes a partir de les 10' 30

DUO ADDAGGIO

Divendres y dissabtes

GRAN ORQUESTRA MANHATAN
i els seus «mariachis»

Carretera de s'Arenal, entre els
Balnearis 2 i 3. Tlf: 263858. Can Pastilla.

S'Arenal 265005
de Mallorca

BINGO
BAHIA DE PALMA
OBRIM DIA PRIMER D'ABRIL

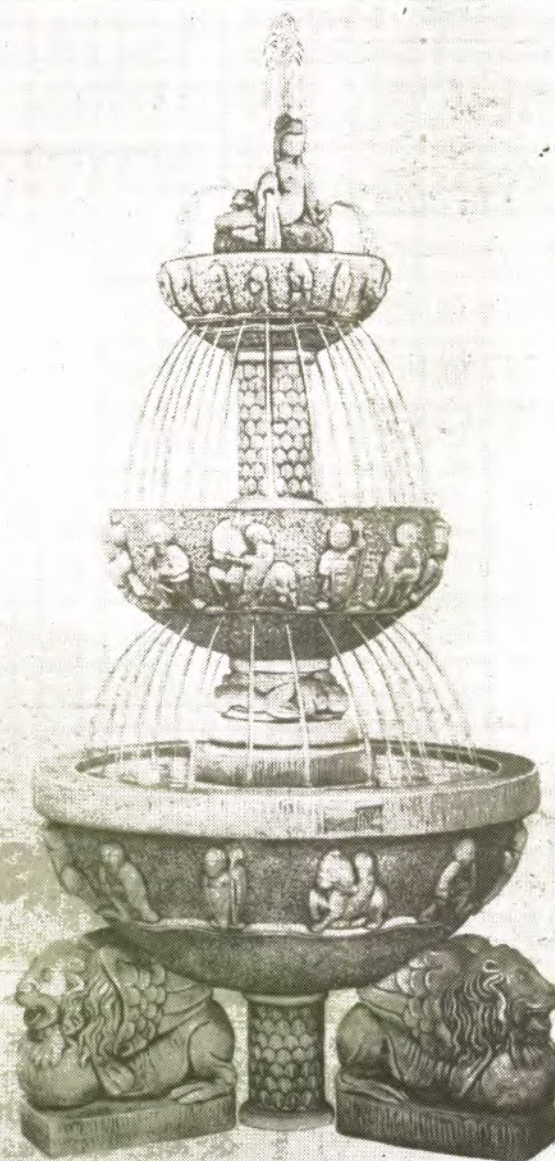
SALA DE JOCS

SERVICI DE CAFETERIA

XOCOLATA AMB ENSAIMADES, ENTREPANS I
PLATS VARIATS



AL SERVEI DE
S'ARENAL I
DE MALLORCA
CADA VESPRE A
PARTIR DE LES VUIT



Tenim
una gran varietat
de brolladors,
colls de cisterna,
estàtues,
jardineres i
cossiols per decorar
el jardí.

Visitau-nos sense
compromís

**MATERIAL DE
CONSTRUCCIÓ**
CAN MARI

Carretera de Manacor, 403
Tel. 24 02 25
SON FERRIOL

Dissabtes dematí, obert

Telèfons útils a s'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00).....	727643 - 727644
Bombers	291250 - 290017
Residència de l'assegurança social.....	289100
Creu Rotja de Can Pastilla	264040
Polícia Nacional.....	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de s'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi.....	401414
Radio-Taxi-Platja.....	755440
Associació d'Hotelers	267654. Fax: 491012

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050. Fax: 662081
Oficina de s'Arenal.....	264071
Bombers.....	660756
Polícia Municipal.....	661767
Guardia Civil	264121
Taxi	263745 - 263538
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	265980 - 261426
Associació de Veïns	265005
Grues Sampil.....	264193
Servei Municipal d'aigües SOGESUR ..	262493

El supuesto firmante del panfleto, el editor de S'Arenal, denunció el caso

Indignación por la distribución en Palma de una hoja con frases racistas

FRANCESC SEGUÍ

La distribución en S'Arenal, Can Pastilla, Coll den Rabassa y Palma de un panfleto racista ha provocado la indignación de los afectados por las frases injuriosas escritas en la octavilla. Además, el supuesto firmante de la hoja, el editor de S'Arenal de Mallorca, Mateu Joan Florit, ha interpuesto una denuncia para que se esclarezca el caso.

El panfleto, en el que se escriben frases tales como: «Putes forasters barco de rejilla!», «Vos matarem a tots!», «Gitanos a ca una puta!», «Foc a Son Banya!», reproduce en su parte inferior el pie de imprenta de la revista S'Arenal de Mallorca, en la que se indica que esta publicación se imprime en los talleres de Hora Nova SA, por lo que esta empresa ha puesto el hecho en conocimiento del juez de guardia, por si de ello se deriva algún delito.



La empresa Hora Nova SA comunicó al juez la edición del panfleto.

La revista S'Arenal de Mallorca, editada por la Asociación de Vecinos, está escrita íntegramente

en catalán. Mateu Joan Florit, director de la publicación, afirmó que estaba indignado por la distribución de esta octavilla con frases que jamás se han publicado en el medio de comunicación que él dirige.

«Estoy convencido de que se trata de una maniobra para desprestigiar la revista que dirijo. Yo nunca he mantenido actitudes racistas como las que se desprenden de este panfleto, con el que no me identifico en absoluto. Tanto yo como la Asociación de Vecinos, editora de la revista, hemos interpuesto una denuncia», asegura Mateu Joan Florit.

El panfleto está presidido por un dibujo central que representa la nave espacial Columbia fabricada con rejilla en su parte posterior. «Nunca dejaría publicar una cosa así en mi revista», concluye el director de S'Arenal de Mallorca.

Última Hora
Sábado, 17 de marzo de 1990

S'Arenal
de Mallorca

Aquest periòdic surt cada quinze dies. Es pot trobar als quioscos de s'Arenal, Can Pastilla, El Coll, Son Ferriol, Llucmajor i Sant Jordi. Subscriviu-vos-hi
BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom:

Carrer:

Població: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 900 PTES.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc: Suc:

Compte n.º: Titular:

☐ Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al

Camí de les Pedreres, 132, s'Arenal

Nabimbia aconsegueix despenjar-se del colonialisme

Davant delegacions de tot el món, Namíbia proclamà la seva independència després de 116 anys d'administració colonial, primer d'Alemanya i després de Sud-àfrica.

La proclamació de la independència es produí a les zero hores de dia 21 de març, quan la bandera tricolor (verd, blau i roig) de Namíbia va ser isada

solemnement al Athletics Stadium de Windhoek.

Sam Nujoma és el president d'aquest nou estat. Nujoma és un guerriller històric que ha lluitat per aconseguir la independència per al seu país. Namíbia es converteix, així, en el membre número 160 de l'Organització de les Nacions Unides (ONU).

Llocs on es pot trobar
S'ARENAL DE MALLORCA

- Tots el quioscos de s'Arenal
- * Papereria Roca, de Llucmajor
 - * Papereria Cervera i Papereria Frau, del Coll
 - * S'Estany, de Sant Jordi
 - * Can Jordi i De Verd en Blau, de Son Ferriol
 - * Llibres Mallorca, Quart Creixent i Papereria Son Rapinya, de Ciutat
 - * Casa Pedrós, Espirafocs i Llibreria Vilanova, d'Inca
 - * Leo i Xaloc de Manacor

Tenis Arenal
Esport Centre

GIMNÀS - JUDO - TAEKWONDO
MANTENIMENT - CULTURISME

TLFS.: 263112 - 263834

PISCINES - SOLÀRIUMS - TOBOGANS

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de s'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM-473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - s'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005. FAX: 269941

EDITORIAL

Sabotatge contra s'Arenal

S'ARENAL DE MALLORCA està guanyant en lectors, popularitat i incidència. Els seus continguts són polèmics i seguits amb molta d'atenció. Des d'aquestes pàgines s'han dit coses molt grosses i que mai no s'havien vist estampades en lletres de motle damunt un diari. És natural, idò, que hagin creat una polseguera intempestiva d'adhesions, repulses, entusiasmes, irritacions i qualque cosa més. Hi ha una cosa clara al nostre favor: mai no hem defugit la topada directa, ens agrada dir noms i llinatges, donar les fites ben netes i envestir de cara. Tots vosaltres lectors, sou testimonis que no ens amagam de dir el que pensam clàr i català. Com heu pogut veure ningú encara no s'ha atrevit a contestar els nostres arguments que sempre procuram reforçar amb xifres i dades. En comptes d'això han fet un sabotatge per intentar desprestigiar **S'ARENAL**. I ja que no ens poden agafar per allò que hem publicat ara ens volen fotre una ganivetada traïdora i ens acusen de publicar una cosa que mai fins avui no ha aparegut a les pàgines d'aquesta revista. Ens referim naturalment als fills de mala mare (perquè no són més que això, una catefa de malparits que no valen l'orina d'un penjat!) que han robat el peu d'impremta de la revista per signar un full que ha estat repartit per tota la comarca de Palma i S'Arenal amb la finalitat última d'encalçar els ànims, escalfar l'ambient i incitar qualsevol grupet d'exaltats o qualsevol xoriço lumpenproletariat dels barris baixos perquè ens vengui a linxar, a calar foc a la redacció o a agredir-nos pel carrer. Ens veim en la necessitat de comunicar a tot Mallorca que en aquests moments som víctimes d'un roi seguit d'amenaques de mort, insults, anònims i telefonades d'intimidació. És evident que ens volen acollonir perquè deixem la línia de denúncia contra la colonització espanyola. Ara però, ja els avançam que no ho aconseguiran!

S'ARENAL sempre ha lluitat per la integració dels immigrants. Molts ens honoren amb la seva amistat i amb la seva simpatia. Els autors anònims del sabotatge ens volen enemistar amb aquests amics nostres que s'han integrat i que nosaltres consideram mallorquins com el qui més, la veritat però és que no aconseguiran enfrontar-nos. Ells ens coneixen prou bé des de fa molts d'anys i per això no han caigut en la provocació. Canten papers i menten barbes! Rellegiu textos com *Xafardaries*, *Vatualmón de forasters*, *Tanmateix no són com nosaltres*, *Braç de gitano*, *Cam crua*, *Mallorca: colònia penitenciària* i comprovareu tot d'una que sempre hem deixat una porta oberta a la integració i que sempre hem distingit entre un immigrant i un colonitzador. Per a nosaltres un immigrant es distingeix perquè quan va a un país estranger a guanyar-se la vida, procura adaptar-se als costums, aprendre la llengua i respectar escrupolosament els nadius del lloc. En canvi, el colonitzador quan ve a la colònia a aprofitar-se de l'opressió de l'indígena, es creu superior, imposa la seva llengua ("habla en cristiano"), insulta, amenaça, intimida, mira els negrets per damunt l'esquena amb uns fums que no li poden tapar el cul amb set flassades i encara s'atreveix a dir que és ell qui ha duit la riquesa i el progrés. Els desgraciats autors de la putada haurien de saber emperò que el tir els ha sortit per la culata. Ens han volgut intimidar però l'únic que han aconseguit és fer-nos una impagable propaganda gratuïta i que ara tot Mallorca, des del cap de Formentor a Andratx, des de Sóller a Capdepera, des de la serra de Tramuntana fins a la marina de Llucmajor, conegui l'existència de **S'ARENAL**. Molts mallorquins han descobert, a la fi! que existeix una revista disposada a defensar Mallorca, de nit i de dia, a peu i a cavall, a capa i espasa contra les calamitats nefastes, ja siguin de tipus econòmic, cultural, polític i social, que ens inflingeix la colonització espanyola. També amb el seu acte covard han aconseguit, mirau per on! que molta gent ens miri amb simpatia i

s'hagi sentit ferida també per la porcada sense nom que ens han fet. Amb goig immens i inflats de satisfacció hem d'anunciar que aquesta agressió ha generat un moviment espontani i emocionant de solidaritat envers nosaltres.

S'ARENAL mai no ha publicat fins avui el full clandestí que ens atribueixen. Sabíem de la seva existència i que circulava de mà en mà per tota l'illa però mai no l'hem publicat i per demostrar això existeixen les hemeroteques. A continuació volem fer una reflexió de capital importància. Amb **S'ARENAL** s'està repetint la maniobra de setge i enderroc com la que es va fer contra el President Canyelles o contra el Rector de la Universitat, Nadal Batle. Gabriel Canyelles, dia 31 de gener de 1988, va fer unes temperades declaracions a *La Vanguardia* que han fet història abans que res per la campanya de linxament de què varen esser objecte: "Lo que nos faltaría es ver la manera, lo digo con sinceridad, de tratar de cambiar este apartado de la Constitución que dice que los españoles pueden fijar libremente su residencia". Al President li varen dir de tot i molt des de variats i múltiples mitjans: editorials de diaris, articles, interpel·lacions parlamentàries, aferrada de cartells pel carrer, cartes

al director etc. Nadal Batle, el mes de maig de 1987, va fer unes declaracions a un mitjà de comunicació modestíssim com és la revista *LLuc*, recordem allò de "Bilingüisme sí, però català i anglès" i "els mallorquins sense adonar-se'n, són la gent més maltractada i miserable del món. Mai m'hagués pensat que a l'Hospital de Nit hi hagués tanta gent miserable d'aquesta terra. Resulta que els qui controlen són forasters i els qui ho passen malament són mallorquins", i va passar tres unces del mateix. Fins al diari *ABC* de Madrid va arribar l'escàndol! I és que els forasters tenen la pell molt prima! Els mallorquins hem rebut tantes garrotades que hem arribat a posar call, però els forasterets els fas un atxem davant i ja es posen a giscar com criatures històriques. Sabeu que hi estan de mal avesats!

Què ha passat en canvi el febrer de 1990? Idò resulta que Joaquín Mejuto, funcionari colonial director de la presó de Palma, ha declarat a la revista *Brisas* (4.II.1990) que el narcotràfic a Mallorca ha estat introduït per alguns clans de l'ètnia gitana i que la majoria absoluta dels delinqüents de la presó són andalusos, i tothom ha callat com un mort en un silenci còmplice que els ompli d'ignomínia per a tota la vida. Per què s'han ocultat les declaracions de Mejuto? Coneixeu cap editorial de la premsa forastera de Ciutat comentant el tema? Per ventura heu llegit cap reportatge o article d'Andrés Ferret, José Jaume, Francesc Seguí, Antonio Alemany, Juan Pla, Pablo Llull, Antonio Pizá, Josep Meliá, Carlos Garrido, Gaspar Sabater, Gil Mendoza, Planas Sanmartí, Pere Bassa, Eduardo Jordá, José Carlos Llop, Valentí Puig etc. tractant aquestes explosives declaracions? Sabeu de cap intervenció parlamentària del PSOE tractant aquest tema? Heu vist cap remesa de Cartes al Director inflamades d'indignació i demanant justícia contra aquesta invasió de l'imperialisme espanyol? Idò No, No, No i mil vegades NO! Els únics, i ho posam així, amb majúscules, els ÚNICS, que s'han fet extens ressò d'aquestes declaracions hem estat nosaltres i ja veis com ens ha anat: ens volen fer la pell! Des d'aquí desafiam tota la premsa forastera de Ciutat i tots els embrutapapers que hem esmentat més amunt a debatre amb nosaltres aquest tema esgalabrós. Au, que esperen! **S'ARENAL DE MALLORCA** en solitari contra tots ells! Tanmateix aquests pelacanyes posats tots un vora l'altre no fan una bava de caragol bover! Els mallorquins estam pitjor que els negres de Sudàfrica. Ells com a mínim poden protestar i la comunitat internacional els reconeix que hi ha motius per rebel·larse. Nosaltres en canvi no tenim dret a obrir obrir la boca a no esser per dir amén, que ens donin pel sac i pagar el beure. A Mallorca es pot esser xoriço. Tranquils, no passa res! L'agafen i per la mateixa porta que entra al Jutjat en surt al cap de cinc minuts. Es pot esser traficant de droga, lladre, criminal, mafiós... Tampoc passa res. La premsa ni els anomena amb nom i llinatges. A més, alerta a tocar-los perquè a damunt si els foteu una troncada encara vos encalçaren. En canvi, si un mallorquí des d'una revista comarcal gosa obrir la boca sobre aquest tema i diu quatre coses argumentades i provades amb les declaracions del director de la presó, ja ho veis! tot d'una els afuen els cans i els diuen, aquesta vegada sí que amb noms i llinatges, de tot: nazis, criminals, agressors, racistes etc. Ells poden fer les putades que siguin. A nosaltres, en canvi, se'ns exigeix que els tinguem llàstima i compassió perquè, pobrets! no tenen on caure morts. Balears és la Comunitat Autònoma on l'any 1988 va créixer més el nombre de fets delictius, en concret l'augment va esser del 24'33% mentre que a nivell d'Estat va esser del 6'37% (DM 16.XI.1989), i ara resulta que no ho podem denunciar perquè aleshores els dolents i els "racistes" de la pel·lícula som nosaltres. Els diaris forasters mig recollen les estadístiques sobre inseguretat ciutadana però ben alerta van a investigar les causes profundes.

¿Quin és el nostre delictiu? ¿De quins crims contra la humanitat se'ns acusa? Nosaltres l'únic que hem fet ha estat exercir la llibertat d'expressió, llenguatge contra llenguatge. Amb orgull i amb tot l'honor d'aquest món ens podem presentar com els primers, i de moment els únics, que dempeus hem aixecat el nostre crit de protesta davant el que consideram una injustícia i una brutor. Amb la cara per davant, signant amb noms i llinatges i amb llenguatge rigorós denunciem dia a dia totes les barbaritats de la colonització espanyola que ens porta a l'extinció. No ofèn qui vol sinó qui pot. Hi ha gent que se sent molt ofesa amb **S'ARENAL** perquè no pot suportar que els diguin quatre veritats a la cara. ¿Què és el que de bon de veres empenya de **S'ARENAL**? El to resolut dels nostres escrits? NO! El llenguatge gruixut i combatiu? Tampoc! El que irrita per una part i desperta vibracions d'entusiasme per altra, és que deim veritats, la nostra veritat, que fins avui molts pocs s'atrevien a dir en públic i per escrit. I a més a més ho deim amb proves i docu-



Sabotatge contra s'Arenal



ments, que és així com s'ha de fer. Preciament perquè hem tingut la noblesa de donar la cara, ara ens fan sabotatge i ens volen tallar el cap. No, si ben aviat ja ens imputaran tot quant full, adhesiu, octaveta o grafitti antiforaster que circuli clandestinament per Mallorca! Ja ens ho veim venir, a partir d'ara sempre que no trobin el responsable ens carregaran el mort a l'esquena! I això, amics nostres, és el preu que s'ha de pagar per esdevenir llegenda. Avui, S'ARENAL, amb tot aquest rebombori de cal déu ha entrat per mèrits propis dins la llista de revistes mítiques, combatives, intrèpides i coratjoses de la Mallorca gloriosa i eterna, com són *Diari de Buja* (1812-1813), *L'Aurora* (1906-1916), *Foc i fum* (1917-1936) o *El Correu de Son Coc* (1978-1985?).

Mallorquins!

Valentes dones de Mallorca que combatereu els pirates turcs i els corsaris argelins!

Ens volen acoquinar però no passeu pena! Per fer-nos por es necessiten un parell més de collons que retallar el peu d'impremta de la revista i estampar-lo anònimament damunt una fotocòpia. Nosaltres estam fermament convençuts que lluitar per la independència de la nostra terra és una causa noble que mereix esser defensada fins al més suprem dels sacrificis. Ara ja ho advertim: no amollarem! Ens poden dur a la presó, davant el jutge, el rei, el papa o Maria Santíssima: no afliuixarem! N'estam farts, n'estam fins a la coroneta, en tenim el budellam ple de xusma i de funcionaris colonials que ens trepitgen dins ca nostra! El poble mallorquí té molta resistència i abans d'aixecar el cul aguanta més que un mul de fer feina. Ara bé, Alerta! A-L-E-R-T-A! Que no confonguin mai els forasters aquesta capacitat d'aguant amb covardia. Que no ho facin perquè la sang de lo Tort Ballester encara és calenta i tot mallorquí du un Joanot Colom dins les venes.

Signem: Mateu Joan i Jaume Sastre.

SET DIES

MARÇ 1990

EDITORIAL

La campanya

A Vitòria, Jordi Pujol va parlar d'una campanya orquestrada contra ell, contra la Generalitat i contra CiU arran del vot del Parlament reivindicant per a Catalunya el dret a l'autodeterminació.

Declaracions de ministres, actituds del govern de Madrid i editorials i articles a la premsa que li és addicta —sobretot quan es tracta d'atacar els interessos polítics de Catalunya— fan pensar que les paraules del President de la Generalitat no són producte d'un estat de paranoia com el que pateix la Moncloa des del cas dels Guerra, sinó que denuncien una realitat.

Hi ha campanya quan hi ha calúmnia, manipulació, la desinformació que denunciava Jean-François Revel en el seu admirable *La connaissance inutile*, insult i mala fe.

Per exemple: escriuen que les paraules de Pujol a Vitòria poden destruir tot el treball dels representants catalans a Madrid per "limar asperezas", quan, a propòsit de l'autodeterminació, Pujol ha repetit per enèsima vegada el que diu sempre, cosa que pot comprovar qualsevol persona que es prengui la molèstia de rellegir les seves declaracions.

Davant d'aquests atacs, insinuacions difamants i tergiversacions, la premsa en català respon amb una "neutralitat", un "seny" i una "prudència" admirables. És a dir: calla.

A 7D no en tenim, d'aquest "seny" ni d'aquesta "prudència". Comencem aquesta setmana una nova secció, intitulada *Espanyolades*, que serà una antologia de les bestieses anticatalanistes publicades gairebé a diari a la premsa espanyola.

No som especialment radicals, però pensem que l'Estat espanyol necessita una important reforma estructural que permeti als catalans la recuperació integral de la seva identitat, cosa impossible sense més autogovern que el que ara tenim. Si això no arriba, Catalunya continuarà sent un país malalt habitat per diglòssics, és a dir, per una mena particularment penosa d'esquízoides porucs. Un esquízoida és un individu amb la personalitat trencada, un tocat de l'ala. Un malalt.

Pensem que aquesta reforma estructural va, com deien els marxistes, en el sentit de la història: és moderna i és progressista. Ho és en el context espanyol i ho és, sobretot, en el context europeu. És la terapia que necessiten Catalunya i els catalans.

Per tant, és també la terapia adequada per a Espanya si vol deslliurar-se dels seus fantasmes històrics i de les seves esquízofrènies imperials. ♦

Espanyolades

Iniciem en aquesta secció una antologia setmanal de banjades anticatalanes i anticatalanistes aparegudes a la premsa espanyola, tant en la que es publica a Catalunya com en la que es produeix arreu de l'Estat.

Ho fem, entre altres motius, per posar de relleu l'estat de colonització periodística que patim. Mireu qualsevol quiosc de Catalunya i ho veureu. El quiosc és seu. En ella mateixa, la llengua és el vehicle de la ideologia. Catalunya mama a diari tones d'ideologia espanyolista sense adonar-se'n. Des de la premsa del cor i l'esportiva

fins als diaris i els setmanaris d'informació general, tot és espanyolisme descarat i agressiu. Gran part de la situació es deu, però, i cal dir-ho, als catalans mateixos. A la mandra de llegir i fer llegir premsa catalana, encara que n'hi hagi per a tots els gustos i opinions.

Respectem voluntàriament l'espanyol de les cites. No per mor del bilingüisme, sinó perquè hi ha coses que només es poden escriure en castellà.

El mitjà que hagi obtingut més mencions mensuals rebrà el Premi "Conde-Duque de Olivares".

PENSAMENT DÈBIL

Heus aquí, per començar, una prova de pensament senil i decrepit. La donava el "filòsof" Julián Marías a la "tercera" de l'ABC del 23/2/90 (els subratllats són nostres):

"Cada vez con más frecuencia surgen en diversas regiones españolas voces que ponen en tela de juicio la realidad de España, su unidad, su existencia como proyecto histórico más que milenario, estrictamente nacional desde hace algo más de cinco siglos, supranacional desde muy poco después, en forma que no política, pero sí culturalmente, perdura. Se lanzan expresiones, propuestas que ponen en entredicho todas estas cosas. A veces, se lanza la piedra y se esconde la mano. En otras ocasiones se desmiente tíbiamente lo que se ha dicho, y poco después, para consumo de ciertas clientelas, se desmiente o desvirtúa este mentís, y así se va nadando entre dos aguas".

MANIPULACIÓ I PROFECIA

Fa quatre dies, *La Vanguardia*, cada cop més espanyola i socialista, denunciava l'ús de l'expressió "extrangers" referida a nens immigrants de fa poc i que no parlen català, en un sondeig preparat al Maresme i no emprat mai. *El País* i altres diaris madrilenys, com *El Mundo*, se'n feien ressò immediatament. La culpa era, naturalment, de la Generalitat. Ningú no deia, però, que el responsable de la introducció del terme va ser un membre del PSC.

Per al rellotge anticatalà, l'hora sonava forta al *Diario 16*. Signat, Amador de Miguel:

"Se veía venir. Todo esto se anunció en su día. Por vaticinarlo, algunos tuvimos que salir de Cataluña por piernas. Cataluña renegaba de su milenaria tradición bilingüe. Los catalanes que se expresaban en castellano —casi la mitad— iban a ser preteridos. Así ha sido."

"Lo malo es que la dichosa encuesta de la Generalitat va a tener razón: los que hablamos la lengua de Boscán o de Barral nos vamos a sentir extranjeros en Cataluña."

"Lo siento por Cataluña, antaño tan hospitalaria. Es un hecho: el castellano se amplía en todo el mundo, pero reclusa en Filipinas, Guinea y Cataluña."

Consultem, però, el *Diccionario de uso del español* de María Moliner. S'hi defineix:

Extranjero: "Se aplica a las personas y a las cosas de un país que no es el propio del que habla o de cierta persona de que se trata".

I al català de l'*Enciclopèdia*:

Estranger: "que és d'un altre país". No és pejoratiu. Els catalans també som estrangers a Castella o a Andalusia.

JUAN TOMÁS DE SALAS

A l'inefable *Diario 16* del 10/2/90, llegim un editorial intitulat "Autodeterminación ¿para qué?". Cony, per no llegir-te més, home!. Diu:

"El documento firmado por el PNV, EE y EA asegura su aprobación en el Parlamento vasco, que aparecerá partido en dos. Esta iniciativa, surgida como reacción mimética a una endiablada frivolidad del parlamento

catalán, ya no hay quien la pare".

L'estil fa pudor de Salas, encara que el diari el dirigeixi un tal Badia, tarragoní.

PERILL

El dissabte 24, *El País* titulava a les pàgines d'esport: "Cambra fue recibido por Pujol para debatir sobre la crisis del Barça, aunque pretendió ocultarlo". Títol que és una prova perfecta de manipulació informativa ja que no queda clar qui és el que "pretendia ocultarlo". Es tracta de Cambra, segons el context de l'article, no signat.

Segons el diari jacobí, que diu que té accés a l'agenda personal del President(!), l'entrevista va ser tan llarga que el Conseller Molins i el President del holding olímpic Santiago Roldán van haver d'esperar per veure Pujol.

Però segons fonts segures de la Generalitat, l'entrevista va ser molt breu i fora del despatx del President. Cambra es trobava a la Generalitat per motius que no tenen res a veure amb el Barça.

Ara bé, l'endemà, *El País* continuava l'explotació de la notícia en el sentit que, per a les aspiracions de Cambra a la presidència del club blaugrana, era nefand haver-se vist amb el President. Se'n pot doncs deduir que ser rebut a la Generalitat és una taca que no perdona. És perillós.

La Vanguardia hi insistia el dilluns: Entrevistar-se amb Pujol és un "error".

Voleu una llista de les audiències de Pujol a Josep Lluís Nuñez o dels dinars, fins i tot en família, al *Finisterre*, entre els Nuñez i els Prenafeta? ♦

Mossegades!

-1-

L'any 1911, Antoni Rovira i Virgili, va escriure: "Fóra, a més, un error formidable donar al nostre moviment un caràcter defensiu. Ha d'esser al contrari, agressiu, com són tots els moviments nacionalistes. Hem d'atacar, fins quan ens defensem dels atacs de l'enemic. I no es prengui el mot agressiu en el sentit de la violència o de provocació, sinó en el seu noble sentit de combat d'idees" (1). Una opinió generalitzada s'està escampant per tot Catalunya. Ha arribat l'hora de passar a l'ofensiva i no deixar sense resposta cap agressió, insídia o provocació de la premsa espanyola. El cas de la revista *SET DIES* és ben significatiu. Recomanam el seguiment de la secció *Espanyolades* que és una antologia setmanal de totes les bestieses, porcades, barbaritats i prejudicis racistes escampats per la premsa forastera. Fantàstic! Pegau-los fort! A veure si de rebot *El Mirall*, *Avui*, etc. prenen llum de na pintora i comencen també a repartir llenya de valent fins que no els quedi cap os al seu lloc!

-2-

Joaquín Mejuto, director de la presó de Palma, va reconèixer a Llorenç Capellà (2) que la delinqüència a Mallorca bàsicament era cosa de gitanos i forasters oriünds del triangle format per les poblacions de Pinospuente, Guadix i Motril de la província de Granada. El que no va dir, però, és que el delegat colonial d'Hisenda, Pedro Gollonet Carnicero, també és natural de Granada (1945) i que el cap de la Guàrdia Civil de Balears, Antonio Blanes García, és de Sevilla (1941). Ja ho veis, doncs, al final la pel·lícula de lladres i policies es queda entre andalusos! Ells s'ho fan i ells s'ho mengen! Els mallorquins l'únic que aportam són les víctimes. S'agafi pel cap que s'agafi, es mira pel cantó que es miri, és evident que els forasters duen el remenat i tallen el bacallà dins ca nostra. **DEFENSORS HEROICS DE LA RAÇA!** No afluixeu! No afluixeu gens ni mica perquè de fer-ho, ben segur que ens donaran pel sac a tots. I quan dic tots, és a tots. Començant pel cap de la tribu, passant pel bruixot, el Tio Tom i acabant amb l'aborigen més amagat al fons de la selva.

-3-

El colonitzador, per definició, mai no entén això que ell anomena "el problema", en el nostre cas "el problema català". L'entendrà sempre i quan no l'afecti directament, mentre no qüestioni la seva àrea d'influència. Per exemple, Winston Churchill, a qui s'ha reconegut mundialment la sagacitat d'estadista i que l'any 1946 ja va preveure la guerra freda i la creació del "mur d'acer", en canvi no va saber entendre el desig d'independència de l'Índia i va qualificar Gandhi de "ridícul fakir despul·lat" (3). El rei d'Espanya, l'any 1989, en un discurs davant el sultà d'Oman, va donar suport al dret d'autodeterminació del poble palestí (4). Felipe González no fa molt ha reconegut el dret d'unificació d'Alemanya a través de l'exercici de l'autodeterminació. En canvi quan els plantegen la independència de Catalunya es tanquen en banda i apellen a "la sagrada unidad de la Patria". Una i altra vegada es confirma, doncs, la tesi que diu que el colonitzador mai no entén. Ja pot esser de dretes o d'esquerres, monàrquic o republicà, líder obrer o anarquista de la CNT, comunista o d'extrema dreta. Tanmateix és igual. És demencial, absurd, suïcida i inútil esperar qualsevol mena de comprensió o d'entesa cordial amb Espanya. L'any 1911, Rovira i Virgili, ja va escriure: "L'actitud dels pretesos esquerristes espanyols davant del nacionalisme català respon a les mateixes causes a que obeeix la seva actitud davant de les insurreccions colonials i de la guerra amb els Estats Units de Nord-amèrica" (5). Si els catalans ens ficam d'una vegada això dins el caparrot i som capaços de vèncer la divisió que ens enfronta, la independència és un procés irreversible i ja no l'atura ni mil brigades de cavalleria motoritzada. Mirau Letònia! *Sajudis*: un moviment de masses compacte que rera un programa de mínims independentista aplega la majoria de lituans.

-4-

El nacionalisme TIO TOM pensa: si no pots vèncer l'enemic, fes-te dels seus. Greu error aquest! Jo dic, si fas una concessió després n'has de fer mil, si perds la independència ja està fet de tu, si te mostres dèbil i vacil·lant és quan et desxullen amb unes estenalles de ferrer.

-5-

Confidencial és el títol de la nova secció anònima de guerra rumors oberta a les pàgines de *D16*. L'encapçalament i l'estil recorden la mà podrida, gropelosa i pestilencial d'Antonio Alemany a *Boletín Confidencial*. Es tracta un cop més del m'han dit que es diu que han sentit dir... En síntesi: intriga i intoxicació pura a base de rumors teledirigits per interessos tèrbols i inconfessables. Una regla d'or de la guerra de propaganda diu: un rumor ben desmentit desacreditat per sempre la font que l'ha posat en circulació. Després d'"el puput de cresta molla", Antonio Alemany és un pellerinco. Li hem descobert el joc brut i les cartes marcades. De cada dia veig més clar que la independència de Catalunya és un assumpte a dirimir en el terreny de les idees, del llenguatge, les urnes, la tecnologia, la mobilització en massa, les relacions internacionals i les tècniques de guerra psicològica. I **ÉS QUE NO BASTA TENIR RAÓ!** Una causa noble se'n pot anar a la merda si no s'empren mitjans enginyosos i astuts. De la mateixa manera una causa pèrfida pot triomfar amb una estratègia solvent. Això no s'ha d'oblidar mai: les idees mouen el món i aquestes no existeixen fora del llenguatge. Desgraciat del polític, de l'intel·lectual o de l'activista que no sotmet a la reflexió i l'autocrítica més exigent el seu llenguatge textual i no verbal.

-6-

DM de dia 31.I.1990 (edició d'Inca) donava la xifra de vuit delinqüents com a responsables de la majoria de delictes de la comarca. Per descomptat res de donar noms, llinatges, edats, llocs de procedència etc. no fos cosa que això esquerdàs la imatge idíl·lica del indígena a l'illa d'or. Com a molt va publicar els malnoms d'argot: *El Pollo*, *El Mayoral*, *El Ferrer*, *El Ramoncín*, *Los putillas*, *El Gamundi*, *El Negro* i *Los Manitas*. Ja aniria bé que Sebastià Serra, en lloc d'encalçar na Maria per la cuina i publicar serials a *Ultima Hora* sobre els mallorquins que emigraren a Amèrica a principis de segle, es dedicàs a investigar una mica la immigració espanyola vinguda a les colònies d'ultramar. Més d'un elector segur que li ho agrairia. Hom es demana: ¿com no ha d'estar estancat el nacionalisme si només s'ocupa de l'accessori i defuig els grans problemes? ¿Quan se n'adonaran aquestes monges bieles, Serra, Maiol i d'altres, que així no van en lloc i que estan tocant els collons a un mort?

-7-

Qui ha dit la pardalada que Mallorca és la "terra existent"? Antoni Serra? (6) Idò jo dic que en tot cas l'únic que no existeix és ell. L'home blanc no en té prou de tenir els indígenes esclavitzats i acollonits. Ans aspira que el propi negre estigui convençut de la seva inexistència. Bernard Shaw va escriure a propòsit dels negres nord-americans: "Els obligau a netejar sabates i arribau a la conclusió que només serveixen per a netejar sabates" (7). Espanya a força de garrotades ha aconseguit que alguns mallorquins s'hagin autoconvençut que són una merda i que és inútil qualsevol temptativa de rebel·lió. Definitivament ja no es pot esser més esclau!

-8-

Un altre cap de fava, Baltasar Porcel, fa poc ha escrit: "Som un país sens dubte rar. I Catalunya encara més" (8). Però, que dius bossot! Ves-te'n a Sud-àfrica home! Quinze dies, només quinze dies a Pretòria, i en

tornar, si encara et queda un pèl de vergonya, segur que ho entendràs tot, o quasi tot! És ben vera: el banyut és el darrer que ho sap!

-9-

Tots contra Jordi Pujol. No és la primera vegada ni serà la darrera. Fiscals, advocats, sindicats, premsa, TVE, fins i tot els anarquistes de la CNT s'han sumat a la campanya d'esfondrament del Govern de la Generalitat. De sobte i per art de màgia, fets com la corrupció del PSOE, el cas Juan Guerra, la descomposició interna del nacionalsocialisme espanyol amb el conflicte d'*Izquierda Socialista*, han passat a un segon terme de l'actualitat política mentre el cas Prenafeta s'ha convertit en el cap de turc sobre el qual desfogar tota la malla llet i les ànsies de sang... I tot això, per què? Alfonso Guerra, l'any 1983, ja va donar la resposta: "En cierto sentido, nos preocupa mas el nacionalismo catalán que el terrorismo vasco, pues resulta más peligrosa para la vertebración de España una sociedad civil cohesionada que un grupo reducido con sus metralletas" (9).

Espanya està alarmada i nerviosa. La inquietud es palpa arreu. L'any 1992 s'acosta i els exemples de Lituània, Estònia i Letònia poden resultar contagiosos. Madrid ho sap i per intentar aturar el que és inevitable ja ha fotut mà a tota la xarxa de xivatos, col·laboracionistes, provocadors, oportunistes i caragirats. Des del fiscal de les colònies, Jiménez Villarejo (Màlaga 1945), passant pel botifler Raimon Obiols i acabant amb el secretari general de la CNT-FAI, Luis Andrés Edo, tots segueixen les consignes dictades des de la metròpoli: cal dividir els catalans; minar la reraguarda; sembrar el recel; provocar la desestabilització; confondre; aturar la projecció internacional de Catalunya; estimular aldarulls i d'ordre públic; socavar el prestigi de les institucions autòctones; corsecar la confiança dels catalans en els seus líders; accentuar la descohesió social a través de l'enfrontament partidista; infondre por; fomentar la intriga; accentuar les rivalitats tribals entre la Catalunya rural i Barcelona; activar les disputes comarcals aprofitant el Pla d'Abocadors de Residus Industrials o el tranvasament d'aigües de l'Ebre etc. etc. És la tàctica de sempre: dividir, dividir, dividir... Joan Lucas i Masjoan, ex-secretari de Relacions Exteriors del Consell Central del Consell Nacional Català a l'exili; ho ha dit ben clar: "El poder central, per mitjà d'agents provocadors infiltrats a les seves files, mantindrà latent un clima d'enfrontaments i tensions socials. És la disjuntiva que divideix el teixit social del nostre poble i l'allunya del compromís històric d'acció unitària nacionalista. Aquest serà el mecanisme idoni que, a partir de la segona meitat del segle XIX, utilitzarà el centralisme castellà contra la unitat política del nostre poble" (10).

-10-

El Govern Canyelles tampoc se n'ha escapat de la maniobra tèrbola de distracció. Els esquixos del podrimener andalus dels Guerra també li han arribat. Reportatges tendenciosos com el que va publicar *El País* (11), signat per Javier Martín amb el títol de *Un gobierno de media jornada*, van destinats a infondre dins l'ànim de la població autòctona la suspicàcia, l'escepticisme i la desconfiança envers les institucions i polítics indígenes. Ens trobam davant una calculada operació de guerra psicològica i de propaganda amb la qual Madrid vol convèncer els mallorquins de la pròpia incapacitat d'exercir l'autogovern. El missatge subliminal d'aquesta endemesa és aquest: "Ho veis, mallorquins! Tanmateix sou uns pobres anormals, podrits, corruptes i venuts a qui no poden deixar totsols. És millor per al vostre bé que continueu depenent de Madrid perquè, és clar, allà no hi ha corrupció, amiguisme, tràfic d'influències i tot és un exemple modèlic d'equitat, justícia, competència i honradesa". COLOFO: Gabriel Canyelles i Jordi Pujol podran esser tot el corruptes que es vulgui. Ara bé, la tasca de fiscalitzar-los ens correspon als catalans ja siguem del Principat o de Balears. *El País*, *ABC*, *El Mundo*, *Interviú*, *Diario 16*,



Mossegades!

Cambio 16, Tribuna, Panorama, Tiempo etc. més valdria que es ficassin un dit dins el cul i s'ocupassin dels xoriços de la Moncloa, dels drets sevillans i de les clavegueres de la Puerta d'Alcalá. Més clar: que facin els comptes a ca seva que nosaltres ja ens ocuparem de fer dissabte i treure els racons dins ca nostra!

JAUME SASTRE

NOTES: 1) Antoni Rovira i Virgili, "Catalunya i Espanya", ed. la Magrana, Barcelona 1988, pàg. 14. 2) Brisas 4.II.1990. 3) DM 26.I.1990. 4) El País 9.VI.1989. 5) A. Rovira i Virgili, ob. cit. p.p. 10-11. 6) Antoni Serra, "iQuè país!", UH 14.II.1990. 7) Reproduït per R. Lluís Ninyoles, "Idioma i prejudici", ed. Moll, Palma 1982, pàg. 59. 8) Baltasar Porcel, "Una simple letra", UH 15.III.1990. 9) Vegeu "Cronologia d'una ocupació", I.B. Blanca Dona, Eivissa 1987. 10) Seminari d'Imatge Motivacional, "Serà el 1992 l'any de la independència de Catalunya?", Barcelona 1989, pàg. 53. 11) El País 4.III.1990.

Una dona blanca denuncia un banc d'esperma per tenir una filla negra

Julia Skolnick és una dona americana que, davant la mort del seu marit l'any 1989, va decidir concebre un fill amb l'esperma del seu marit, conservada en un banc d'esperma de Nova York.

Nou mesos després Julia Skolnick va tenir una filla negra i ha decidit

denunciar el banc d'esperma per negligència. L'advocat d'aquesta neiorquina ha manifestat que la dona estima la seva filla, encara que considera que té dret a rebre una indemnització per l'equivocació i per tots els maldecaps que aquesta ha comportat.

Col.loquis impertinents

Cap al camp, nens, que paga l'ajuntament

M. Manjón

Caram! quina activitat es desferma adesiara per part del nostre Magnífic Ajuntament. Encomiable la tasca d'esplaiar els nostres nens, els nostres joves, els nostres vells i tot ciutadà que es tenguí com a tal a la comarca llucmajorera (s'Arenal inclòs).

I vostès diran perquè tanta filípica i floritura, que directe a l'assumpte; així que deixaré de fer esment només de l'enramada, de perdre'm en la mar, per dins el bosc o pels diferents despatxos municipals, per arribar a l'entrallat de la qüestió, des d'aquest col.loqui impertinent. I escoltin seriosament, què és una qüestió important.

Resulta que a mitjan mes passat, els areners ens vèrem sorpresos per uns fulls informatius (segons em contaren, profusament espargits als centres escolars) en els quals, sota el segell oficial, s'invitava a una excursió camperola el dia 25 de març a l'esplanada de l'hotel Maioris.

Bé, i fins aquí tot sense censura i que consti que, a alguns, els agradiria presentar-la (la política), però tranquils, tot seguirà fins com ara al consistori llucmajorer. Potser a les pròximes eleccions municipals la situació sigui una altra, però això no em pertoca dir-ho a mi, sinó al poble sobirà (sic).

El que no entenc és el sentit de la convocatòria, ni tampoc qui convoca l'esplai camperol dominical: l'Ajuntament de Llucmajor, el grup de joves "Círculo Abierto", els centres escolars o les associacions de pares?. Qui em donarà la resposta? Crec que aquesta pregunta és clara i concisa, i que mereix una resposta, i més perquè em consta que, per exemple, algunes APAs areneres no sabien res de l'assumpte.

El Grup Popular sap alguna cosa del tema, i tal vegada el regidor Rabasco, el representant del PSM o el regionalista Miquel Clar. No? Doncs, aleshores, qui ho sap tot és el grup socialista. Segurament els del "Círculo Abierto" puguin donar una àmplia informació al regidor socialista Valenzuela (sic).

Més respostes per demanar: com es confeccionaren els fulls amb el segell de l'Ajuntament, en castellà (sic) i on es demana la participació a la diada per part d'una associació juvenil, o de no tan joves, en aquest cas "Círculo Abierto"? I "Círculo Abierto", pertany a l'Ajuntament o no? I si no, a qui pertany? Jo, amb respecte, demano des d'aquestes pàgines una resposta a aquestes qüestions, ja que de vegades hi ha massa silencis.

De veritat, el camp és cosa sana, per tant, siguem nosaltres tan purs com els verds prats; la resta són ganes d'apuntar-se punts uns pocs amb els diners de tota la ciutadania. Doncs aquí hi ha les meves preguntes. Amb urbanitat espero la resposta de qui correspongui.

Quina memòria la meua, me n'oblidava: la pròxima vegada que es vulgui sortir amb els nens al camp, que el nostre ajuntament no es faci tan l'estret amb els nostres infants. Que no els pagui només el transport, que els pagui també el menjar.

Apoyo a las PYMES Créditos

hasta el

Doce %

Inversiones en empresas (nuevas instalaciones, ampliaciones, reformas) de los sectores comercial e industrial. Subvenciones entre tres y seis puntos y medio del coste financiero del préstamo, según el tipo de inversión a realizar.

Desde 1983 la Conselleria de Comerç i Indústria ha tramitado 1.447 expedientes de créditos subvencionados de las PYMES; lo que ha supuesto más de 9.000.000.000 pesetas de inversión, 780.000.000 pesetas de subvención y la creación de más de 700 puestos de trabajo.

Información en la Conselleria de Comerç i Indústria

C/ Gran Via Asima, 4 B - 1ª Izquierda Polígono Son Castelló 07009 Palma de Mallorca Telfs. 72 60 47 - 72 64 41 - 72 60 43



CONSELLERIA DE COMERÇ I INDÚSTRIA
GOVERN BALEAR

Llucmajor

L'Ajuntament negocia l'obertura de dos ambulatoris a Badia Gran i s'Estanyol

Els responsables de la Salut pública de l'Ajuntament de Llucmajor estan estudiant la possibilitat d'obrir dos nous ambulatoris a les zones de Badia Gran i s'Estanyol. Les negociacions es mantenen entre l'INSALUD, la conselleria de Sanitat i l'Ajuntament de Llucmajor.

Tot sembla indicar que ja s'ha arribat a un acord, si bé encara resta ultimar tots els detalls. Les millores estarien destinades a aconseguir una major dotació per a l'actual centre de salut del carrer Antoni Maura de Llucmajor --inaugurat ara fa un any-- i la construcció de dos nous centres a zones costaneres.

L'ambulatori de Badia

Gran es destinaria als residents de les distintes urbanitzacions que voregen la carretera Militar, evitant el seu desplaçament fins a s'Arenal. A la vegada, serviria per descongestionar el centre arener durant els mesos d'estiu.

El segon ambulatori, situat a s'Estanyol, serviria per pal·liar el problema d'atenció sanitària de la zona, així com de les urbanitzacions veïnes de la Ràpita de Campos. Així mateix, durant els mesos d'estiu seria quan es notaria més la millora.

La inversió necessària en els dos casos aniria a càrrec del govern Balear i de l'INSALUD, mentre que l'Ajuntament de Llucmajor s'encarregaria de la compra dels solars.

Pla de millores d'infraestructures turístiques a Llucmajor

La conselleria de Turisme del Govern Balear ha aprovat una sèrie de partides per dur a terme millores en els cascs urbans de diferents localitats, entre elles Llucmajor.

L'Ajuntament de Llucmajor presentà davant la conselleria de Turisme un pressupost de més de mil milions de pessetes per a la realització de diverses obres de millora al casc urbà, les quals pugen a prop de cinc-cents milions de pessetes. Els projectes que el Govern ha considerat prioritaris en aquesta zona és el tractament de la primera línia de la platja i del casc urbà de s'Arenal.

La construcció del passeig de vianants fins a Son Verí, incloent el pas per damunt el Club Nàutic, una zona verda i la implantació d'algun tipus

de balnearis són les principals reformes que es duran a terme a primera línia. Pel que fa al casc urbà de s'Arenal, es preveu la construcció d'una plaça ajardinada i un pas de vianants per l'antiga via de ferrocarril. En aquestes obres s'inclouran el tractament de la pavimentació i de l'enllumenat, a més de la millora de les voreres i de la xarxa d'aigües pluvials.

Aquestes obres seran una prolongació de les dutes a terme a la zona de Palma de s'Arenal, ja que el passeig de vianants de la zona llucmajorera enllaçarà amb el de la zona ciutadana. També tindrà continuació el passeig de les Palmeres, l'enjardinat de les rotondes i de les voreres i la dotació de mobiliari urbà per aquesta zona de s'Arenal.

S'Arenal de Mallorca

Ajuntament, hotelers i AA.VV. es reuneixen per cercar solucions contra l'especulació del sòl

Els representants dels hotelers de s'Arenal, zona de Llucmajor, el batlle Joan Montserrat i els presidents de les associacions de veïns de les urbanitzacions del terme es reuniren en un encontre al qual assistiren la pràctica totalitat dels mitjans de comunicació de la zona.

L'acte va ser presentat per Joan Montserrat, resumint les pròximes inversions municipals a s'Arenal i les urbanitzacions del municipi, encara que el gruix dels parlaments correspongué a Garcias i Costa.

Antoni Garcias va fer especial esment de la necessitat que "hi hagi sòl urbà barat i assequible a tots els ciutadans per poder edificar, apartant d'una vegada per tots els especuladors". Antoni Costa, per la seva banda, ratificà la posada en funcionament de projectes de noves lleis contra els especuladors.

A l'apartat de precís i preguntes s'ha de destacar la intervenció

del president de l'Associació de Veïns de Son Verí i la de l'hotelier Damià Sastre sobre projectes de millores urbanístiques a s'Arenal i que, amb un cost de mil milions de pessetes, es duen a terme per part de l'Ajuntament. Sembla que la construcció d'un pont de vianants que uneixi l'Avinguda de Miramar i Son Verí per damunt el Club Nàutic, si bé va ser aprovada pel ple municipal amb tots els vots favorables, va tenir l'oposició del C.N. Arenal.

Tomàs garcias, tinent de batlle d'Urbanisme, confirmà tots els projectes d'embelliment i millora que es troben en funcionament, menys el del pont de vianants.

Conxa Pardo, presidenta de l'Associació de Veïns de Cala Pi, el Pas i Vallgornera, demanà si existien, per part de l'Ajuntament, projectes contra la Sida, essent informada que hi ha preparades una sèrie de conferències informatives sobre el tema.

El Molinar

Milionària inversió al Portitxol

El grup Torreal, de Juan Abelló, Orisba, societat mallorquina presidida per Xavier Cabotà, Construccions Dragados i Polar Construcció, de Finlàndia, són les empreses que invertiran els deu mil milions de pessetes per a la urbanització de luxe que es preveu construir al Portitxol. L'operació està considerada com una de les més importants realitzades darrerament a Mallorca.

La zona a urbanitzar comprèn des de l'edifici de GESA fins als molins del Molinar. Orisba, l'empresa presidida per Xavier Cabotà --president alhora del Club

Voleibol Palma-- aporta el cinquanta per cent de la inversió, mentre que la resta es reparteix entre les altres empreses.

Manuel Gómez, gerent de l'Associació Empresarial de Promotors-Constructors de Balears, ha declarat que les illes "necessiten una promoció immobiliària d'alt standing". "No connecta fons els detalls de l'operació, així que no puc opinar en propietat, però el sector que represent dóna suport a les iniciatives immobiliàries que tenen cura de l'entorn i de l'impacte paisatgístic".



SEMAR

EMBOTITS

EL BON GUST DE MALLORCA

Carrer Tomàs Montserrat, 6-8
Tel. 66 01 57 - LLUCMAJOR

DISTRIBUCIONS ZAMORA



Una solució al seu abast a s'Arenal
Accesoris de tota classe
Aparells de Perruqueria i Esteticien
Productes: Super-Tin
Distribuïm: Schwarzkopf

Visiti'ns i consulti les nostres ofertes
Carrer Lisboa, 5 (cantonada Trasmèn)
Tlf.: 490741 S'ARENAL DE MALLORCA



**SOM ESPECIALISTES EN
MOBLES DE CUINA, BANY
I FUSTERIA EN GENERAL**

MOBLES S'ARANJASSA
(CAN GELABERT)

LA MILLOR FUSTERIA DEL POBLE

Carretera de Llucmajor, 205 - Tel. 26 72 18 - S'ARANJASSA

S'Arenal

Els empresaris donen suport al pla d'inversions

La Confederació d'Empresaris de les Balears (CAEB) ha informat que considera molt positiva la partida de 76 milions de pessetes prevista als pressuposts municipals de l'Ajuntament de Palma per a 1990, els quals es destinaran a les obres de peatonització de les platges de S'Arenal i Can Pastilla.

Per a la CAEB "és incomprensible el rebuig

expressat per alguns col·lectius, com la Federació d'Associacions de Veïns i la seva acusació que es tracta d'uns doblers destinats a la prolongació dels negocis privats". Però també s'ha volgut matisar que "una millora substancial de la platja és un fet evident, demanat des de fa anys i que se li ha de donar suport quan a la fi es du a terme".

Aquests 76 milions

destinats per l'Ajuntament de Palma a la millora de la primera línia de la platja no seran els únics que es gastaran en aquest concepte. El batlle de Palma ha declara-

rat al respecte que es preveuen ampliacions de crèdit que permetran gastar aproximadament uns 500 milions de pessetes al llarg de 1990.

El tribunal eclesiàstic de les Balears rebé 32 demandes de nul·litat matrimonial durant 1989

El tribunal eclesiàstic de les Balears ha rebut un total de trenta-dues demandes de nul·litat matrimonial durant el 1989. L'any anterior el nombre de demandes havia estat de trenta quatre.

La mitjana normal es situa entre les vint i les vint-i-quatre sentències cada any. L'any passat el nombre de sentències dictades va ser de vint-i-una, i d'aquestes només dues varen ser favorables a la nul·litat.

Els motius pels quals l'església pot declarar nul un matrimoni estan ben especificats i, en tot cas, es basen en la inexistència del vincle matrimonial entre els dos

presumptes casats, no en la ruptura d'aquest vincle. Així, les raons es poden basar en la simulació alhora de casar-se, falta de llibertat quan es contracta el matrimoni, imposicions i darrerament els casos d'incapacitat psicològica. En aquest darrer punt, el papa ha demanat que els tribunals eclesiàstics siguin molt exigents en aquest tipus d'anul·lació i que només es tenguin en compte els trastorns greus provocats per la convivència en comú.

La majoria de la gent que es decideix a demanar la nul·litat matrimonial a l'església, ja han obtingut prèviament el divorci per la via civil.



Si no saps que posar-te, vine

Manuela's
BOTIGA DE MODES

RIU CENTRE, DE LES MERAVELLES
CARRER DE L'EXERCIT ESPANYOL, 2
DEVORA EL PONT DELS JUEUS
TEL.: 269665 - 492458

S'Arenal de Mallorca

Els bombers responsabilitzen l'Ajuntament dels futurs incendis

Representants sindicals del Cos de Bombers de l'Ajuntament de Palma responsabilitzen aquest darrer de la falta de ràpida assistència a qualsevol situació que es pugui donar a S'Arenal. Els bombers arribaren a aquesta conclusió després d'una assemblea.

Els bombers hauran d'abandonar els parcs auxiliars de S'Arenal i de Sant Fernando els dissabtes i diumenges, incloses

les nits respectives. Segons els representants dels bombers, "per a Cort no hi pot haver cap tipus d'incendi durant aquestes hores, ni els dies en què no hi haurà bombers als parcs auxiliars".

Davant aquestes mesures, els bombers responsabilitzen l'Ajuntament de qualsevol falta de rapidesa davant situacions que es puguin donar a les àrees afectades.

Quelcom nou a Mallorca
Allò que mancava a les COMUNIONS!

«PINK-PANTER-MUSICAL-SHOW»

(Jocs, premis i concerts de la Pantera Rosa)

Una festa original i completa!!

Sortides a tota l'Illa:
Hotels, restaurants,
xalets, etc.

Informi's al telèfon
24 12 48
a hores d'oficina



L'ADMINISTRACIÓ QUE REPARTEIX SA GROSSA

Carrer Milà, 3 - Tel. 26 00 78
S'ARENAL DE MALLORCA



RICK MORANIS
CARINO, HE
ENCUENTRO A
LOS NIÑOS
Els primers de S'Arenal
Més d'onze mil títols

VIDEO CLUB MALLORCA
Carrer Joaquim Verdaguer, 15
VIDEOTECA BALEAR
Carrer Sant Cristòfol, 24
VIDEOCINE BALEAR
Carrer Berga, 54

Coll d'En Rabassa

Judici per la venda de carn robada

Dies passats s'ha celebrat el judici contra Vicente S.G. i la seva dona Maria Milagros B.L. com a presumptes autors d'un delictes contra la salut pública per vendre carn a hotels d'animals que havien estat robats.

Vicente, a preguntes del fiscal, reconeixé que havia comprat animals a gitanos de Son Banya. Després de matar els animals, el carnisser havia venut la carn a diferents hotels de Cala Millor. Assegurà, per altra

banda, que desconeixia que els animals haguessin estat robats.

La dona del carnisser, que en el moment de la detenció acompanyava el seu marit en el repartiment de la carn, assegurà desconeixer qualsevol referència al respecte. Reconeixé, emperò, que de vegades havia venut la pell dels animals que el seu marit matava.

El fiscal demana vuit anys de presó per a cada un dels encausats.

S'Arenal de Mallorca

Un home es precipita amb el seu vehicle per un penya-segat

Bartomeu Adrover Guerrero, de 34 anys d'edat, ha hagut de ser traslladat a un centre hospitalari on quedà ingressat en estat greu després d'haver-se precipitat dins del cotxe pels penya-segats de la urbanització la Torre, prop de S'Arenal.

Quan la policia arribà al lloc dels fets, obser-

varen com el vehicle es trobava caigut al peu del penya-segat, a uns setanta-cinc metres avall i com en terra hi havia un home estès. El rescat del ferit es veié considerablement dificultat pels accidents del terreny. Després d'haver-lo rescatat, el ferit va ser traslladat a un hospital on quedà ingressat.

Les Balears és una de les comunitats autònomes amb més denúncies per maltractaments

Les illes Balears és una de les comunitats autònomes que presenta una major nombre de denúncies per maltractaments. La conselleria de Cultura, de la mà de Maria Antònia Munar, ha presentat a estudi del Consell de Govern de la CA una proposta de creació de l'Institut de la Dona.

Si aquesta proposta és

aprovada, es procedirà a l'elaboració d'un estudi que sentarà les bases econòmiques del cost total del projecte. La conselleria de Cultura ha manifestat que aquest major nombre de denúncies es deu més bé a una major consciència entre les dones de les Balears i que aquestes denuncien més sovint els casos de maltractaments que no les d'altres dones

Condemnats a tres anys de presó per narcotràfic

Cinc persones de raça gitana que es dedicaven al narcotràfic han estat condemnats a tres anys de presó per l'Audiència Provincial. Els detinguts són Trinidad C.H., de 55 anys, Carmen S.H., de 26 anys, i els germans José, Piedad i Adriana F.C. de 22, 19 i 31 anys d'edat respectivament. Així mateix, han estat condemnats a pagar una multa d'un milió de pessetes.

Els processats varen ser detinguts a causa d'un servei efectuat pel grup d'investigació fiscal i antidrogues de la Guardia Civil, el qual muntà un dispositiu de seguiment el passat octu-

bre del domicili de Trinidad C., a la plaça de la Quartera de Palma.

Com a conseqüència de la investigació es requisaren prop de mig quilo d'haixix, dos grams i mig d'heroïna distribuïts en onze paperines i 200 miligramms de cocaïna distribuïts en cinc paperines. Totes aquestes substàncies varen ser requisades a diferents clients que anaren al lloc indicat.

Els acusats tenen un patrimoni de 40 milions de pessetes en diner, pagarès i talons. El tribunal ha descartat cap tipus de procedència legal d'aquest capital.

Llucmajor

Detenció de dos presumptes lladres

Efectius de la Guardia Civil de Llucmajor han procedit a la detenció d'Eduard B.U. de 19 anys i de Pere R.G. de 17 anys, acusats de ser els autors d'un robatori efectuat a una fàbrica de sabates de

la localitat.

Segons fonts de la Guardia Civil, els agents que intervingueren en l'operació aconseguiren recuperar la totalitat del que s'havia robat.



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

Per donar-vos un millor servei, hem obert una nova oficina a S'Arenal



Oficina n. 1393. Tel. 49 11 42

Avinguda Nacional, 21 davant el balneari 8

S'ARENAL DE MALLORCA

Salutati: el cinisme dels renegats

Fa unes quantes setmanes, en un comunicat de premsa en el qual els JEN-PSM s'adherien a la proposta, presentada pel Grup Nacionalista i d'Esquerra al Parlament Balear, sobre el dret a l'autodeterminació, aparegué a un diari local un escrit signat per un tal Salutati, sota l'encapçalament de Discorsi (com podem veure, cara alta i descoberta) en el qual aquest misteriós personatge es permetia insultar-nos i posar en boca nostra coses que només bullen dins la seva "preclara" ment.

Des del més profund anonimat, l'esmentat individu ens etiqueta de "nacionalistas de allí y no

de aquí" (perdonau les paraules en foraster, però és que aquest puput així ho escrigué). És a dir, aquest emmascarat, posseït d'una estranya paranoia catalanòfoba, ens acusa de defensar interessos forans a Mallorca pel fet de posicionar-nos clarament en l'aspecte nacional. Ho hem dit sempre, senyor Salutati, estam per la construcció d'un determinat model de país i així ho hem expressat cada cop. Perquè no es qüestiona mai el mallorquinisme d'aquells que només serveixen els seus senyors de la meseta?

Ens qualifica de "excluyentes, dogmáticos u autoritarios", és pot ser

més belloca? Des de la demagogia més flagrant, des del més fervent i visceral odi, aquesta bubota poruga ens acusa de tot allò que ell pateix. Ens hem distingit mai per la defensa dels models autoritaris? Ens pot retreure algú no haver lluitat sempre per la llibertat, la pau...? De no haver donat suport i haver-nos solidaritzat amb totes les causes justes d'Europa i del món? És el nacionalisme d'esquerra una doctrina excoient i autoritària? Ans al contrari, és una nova concepció de solidaritat i concòrdia entre tots els pobles. Per ventura, el senyor Salutati es referia al neocolonialisme

espanyol agressiu, imperialista i xovinista, el nacionalisme de l'estat castellanista i uniformador, potser sí...

La cosa no mereix més comentaris; seria per riure si no fos que aquesta malaltissa ment continua escrivint diàriament, continua fent palesa la seva ferma voluntat d'emmetzinar els fets, de manipular la història, de reflectir, en definitiva, tot allò que nosaltres rebutjam, com amants que som d'aquesta terra mallorquina. Un zero ben rodó per a aquest pobre d'espirit.

Joves d'Esquerra Nacionalista - PSM

S'Arenal de Mallorca

Augmenta el nombre de reserves des de la Península

El nombre de reserves hoteleres de turistes de nacionalitat espanyola es preveu que augmentarà en un deu per cent durant aquest proper estiu, segons les dades ofertes per Ramon Codina, secretari de l'Associació d'Hotelers de S'Arenal-Can Pastilla.

El nombre de turistes italians també es veurà augmentat, en part a causa de les campanyes de promoció turística que la conselleria ha realitzat. "Més bé sembla que hi ha hagut un canvi

de la imatge que hem donat, cosa que ha provocat una recuperació", segons paraules de Codina.

Així mateix, el secretari de l'Associació d'Hotelers digué que les reserves d'alemanys es mantenen, mentre que la d'anglesos ha disminuït en un vint-i-cinc per cent, "encara que confiam en el costum, de cada vegada més estès entre els anglesos, d'efectuar la reserva a darrera hora".

El vuitanta per cent de les prostitutes són d'origen andalús

El vuitanta per cent de les prop de 400.000 dones que es dediquen a la prostitució a l'Estat espanyol és d'origen andalús, segons Ketxu Aramburu, membre d'Esquerra Unida - Con-

vocatòria per Andalusia. Per altra banda, i segons la mateixa Ketxu Aramburu, la majoria de les prostitutes d'entre els 18 i els 30 anys són drogaddictes.

Sanitat autoritza la «píldora abortiva»

El Ministeri de Sanitat autoritzarà pròximament la píldora RU-486, més coneguda com la "píldora abortiva" per la seva aplicació en la interrupció de l'embaràs.

Després de l'èxit de la seva comercialització a Xina i França, les autoritats espanyoles consideren suficientment comprovada la seva utilitat terapèutica i han decidit l'autorització de la seva venda a l'estat. S'ha fet també un assaig entre cent dones dels hospitals de Barcelona,

València i Leganès, amb resultats plenament satisfactoris.

La RU-486, ingerida després del coit, assoleix un 84 per cent d'efectivitat en la interrupció de l'embaràs, amb marges de fins a quaranta dies. Paral·lelament té altres efectes complementaris a més del seu efecte anti-conceptiu, com són el seu ús terapèutic en els càncers d'úter i mama i en la resolució de parts complicats.

Una dona és obligada a desvestir-se després d'haver estat robada

Una dona de mitjana edat va ser obligada a desvestir-se completament després d'haver estat víctima del robatori de les joies que duia al damunt. Els fets tingueren lloc prop del camí de Son Rapinya.

Prop de les dotze del vespre, el conductor d'un autocar demanà la presència de la policia municipal perquè una dona que anava completament nua havia demanat ajuda. Quan la policia arribà, la dona els informà que havia estat objecte d'un robatori i que el lladre

havia escapat en un cotxe.

La víctima assenyalà que havia estat copejada per un home d'una cinquantena d'anys, el qual es va fer amb totes les seves joies i amb la roba. La dona indicà que el cotxe es tractava d'un Renault 11 de color gris i facilità els números de la matrícula. En base a aquestes informacions, la policia procedí a la detenció del presumpte agressor el qual va ser traslladat a les dependències policials per prestar declaració.

S'Arenal
de Mallorca

Tel.: 265005

NOVA BOTIGA D'EXPOSICIÓ I VENDA



**PEUGEOT
TALBOT**

AGENT OFICIAL

TALLERS MARINA
JOAN RAMON CLAR
Ronda de Migjorn, 80 (DAVANT EL BAR ODEON)
TALLER: CARRER MARINA, 104 - TEL.: 660521
07620 LLUCMAJOR



MALLORQUIMICA, S.A.

**FABRICA DE PINTURES,
ESMALTS I VERNISSOS**

FÀBRICA I BOTIGA A LLUCMAJOR

CARRER DE PERE ROIG, 43 AL 49 - TEL.: 660236.

BOTIGA A PALMA

CARRER JOAN CRESPI, 45 - TELÈFONS: 230942-454411

Comiat

Se'n van.
Se'n van i ens deixen,
i ens deixen buits.
Buit el llit,
buida la llar,
buit el cor.
Sols el cap
com dolorosa contrapartida
omplen.
L'omplen de records:
els records de tants
d'anys
ens envesteixen.
Ens envesteixen tots de
cop
a dins la closca,
que, petita per guardar-
hi tantes coses,
rebeta.
Rebeta pels ulls.
I les llàgrimes

que ens cremen
quan cauen
són la muda pregària
—pregària sense mots—

que els diuen:
"Esperau,
esperau onsevilla sigueu.
Esperau,
obriu camí i esperau
que ara venim..."

(Com a record i home-
natge a Constantinus i
Anna Oosterwaal, morts
després de 60 anys de
matrimoni en un interval
de tres mesos a Ben-Ahin
(Huy), Bèlgica. De part
del seu gendre, Francesc
Martínez i Joan).

Als pagesos

Que pesada i mal pagada
és la feina del pagès,
sempre pendent de
l'anyada
i del temps que requereix.

Són tots els dies de l'any
que estan pendents del
bon temps,
tot el contrari els pertany
i de la lluna els nou mesos.

Quant hi ha un bon esplet
o allò que es diu bona an-
yada,

altra cosa és perd pel fred
o per haver-hi nevada.

I de la fruita dels arbres
també n'he volgut parlar,
si algunes estan picades
cauen sense madurar.

De les cireres diré
per ser fruita apreciada,
que si és any de boirada
cau la flor del cirerer.

Escandell

S'Arenal
de Mallorca
265005

TRASPÀS RESTAURANT

Al carrer Joaquim Verdaguer, 3

56.000 ptes. de lloguer

Tel. 26 67 21

ELECTRÓNICA S'ARENAL

Venda i reparació
TV - VIDEO - HIFI
DISTRIBUIDOR OFICIAL I SERVICI TÈCNIC



NEWMAR

Carrer Mateu Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
S'ARENAL DE MALLORCA

Restaurante
sa roqueta



C/. SIRENA, 11
TELEFONO 24 94 10

PORTIXOL
07006 PALMA DE MALLORCA

TOTERAFIC SA IMPREMTA

Carrer Maria A. Salvà (Edifici «Los Soles»)
Tel.: 49 16 54
Fax 26 00 47
07600 S'ARENAL - LLUCMAJOR

ELECTRONICA

El Gaucho

SERVEI TÈCNIC

- * Televisió
- * Vídeo
- * Ràdio Cassettes
- * So
- * Instal·lacions Antenes
Col·lectives, individuals
i Parabòliques

DISSENY I

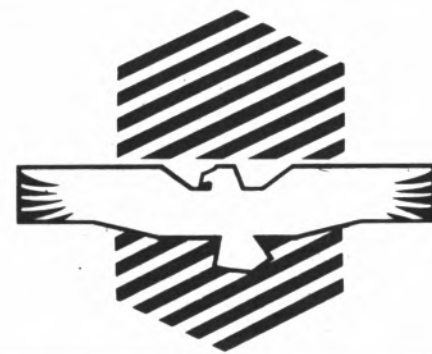
- ASSESSORAMENT
- * Electrònica Industrial
- * Telecomunicacions
- * Alta Fidelitat
- * Registradores
Electròniques

Carrer Mallorca, 2 07600 S'ARENAL DE MALLORCA
Carrer Sant Cristòfol, 82 Tel. 26 34 23 Fax 26 61 19

FUSTERIA I EBANISTERIA
DECORACIÓ I RESTAURACIÓ
MOBLES DE CUINA

RUIZ-SANTIAGO

Camí de Son Fangos, 24
Tlf.: 269870 - ES PIL·LARÍ



**ASCENSORES
ASPE S.A.**

C/. MARINETA, 7.
TELS. 26 62 32 - 26 62 54 - FAX - 490763
07600 EL ARENAL (MALLORCA)

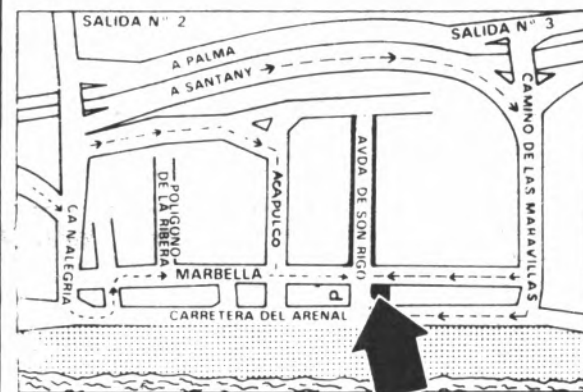
SI VENIU A L'ARCADA

PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS



CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)
TELÈFON: 261450/54
S'ARENAL DE MALLORCA

LA CARTA ESTÀ EN CATALÀ
OBERT TOT L'ANY



A un tal Ramón Parés
també el vull senyalar;
és molt digne d'alabar
pels seu enorme pro-
/cés:
Va posar tot s'interès
a s'art des calçat pujar,
per això estudià
amb un expert interès.

De molt jove estudià
dins cultura General;
no va tenir mai rival
dins s'ordre des dissen-
/yar;
es dibuix profunditzà
en tot es coneixement;
va esser home compe-
/tent
que molt se feia admirar.

A dins es físic diré
que sempre se destacà;
molt elegant ell va anar,
en moda va ser es pri-
/mer.
Damunt ell tot reia bé
per esser escultural
i amb so tracto, molt for-
/mal:
sempre complí bon
/paper.

En tot sempre fé primer,
en totes ses novetats;
en modes fou admirat
perquè tot li reia bé;
també va fer bon paper
a dins s'ordre des de-
/port,
en barca anava fort
i una moto prest tengué.

De molt jove es col·locà
a compromès escriptori,
aquí és el repertori

com sa vida començà.
A dins Can Clar ell va
/entrar
com a primer escrivent;
com que era intel·ligent,
l'amo molt prest l'apre-
/cià.

Dins política es tirà,
perque era virtuos,
i en tots es seus molts
/honors
se va fer republicà.
De moment se destacà
com a bon parlamentari;
no se creia en so calvari
que en sa vida va pas-
/sar.

Vivia sa professió
a dins s'art de sabater;
tenia feina que fer
per esser dissenyador;
posava molta passió
dins s'ordre des dibuixar
i ho va profunditzar,
que va esser s'admira-
/ció.

En política i treball,
sa vida molt li rigué;
era un homo de bé
no agraviant ningú mai.
Fent feina sense des-
/mai,
sa vida ell se passava
i es diumenges pescava
mabres devers s'Arenal.

L'es devuit de juliol
per ell va esser dia gris;
sense cap classe d'avís
Li varen tapar es sol.
Uns joves sense control
el varen anar a cercar

Tragèdies de la vida de Ramón Parés de Llucmajor

i el varen engrillonar
canviant-lo de redol.

An es mando el presen-
/taren
com un malvat delin-
/qüent;
sent un homo compe-
/tent,
d'aquesta forma el trac-
/taren;
a un capità l'entregaren
per poder-lo retgirar;
sa pistola li apuntà
per mirar si el covarda-
/ven.

An es capità digué
amb sa pistola apunta-
/da:
—Això és cosa molt rara
s'obrar de tal cava-
/ller.—
Aquest sistema vengué
de s'Amèrica des Nord.
Sa gent de molt poc con-
/hort
així se va ensenyar bé.

An es castell de Bellver,
allà se'l dugué a tancar;
molt nirviós va estar
vegent tants de matar-
/ne;
no estava gens a pler
pensant que el matarien,
feixistes se divertien,
això va ser ben de ver.

An es Banyos el dugué-
/ren,
a camp de concentració,
i allà amb un picassó,
dant càstigs s'entreten-
/gueren.
A gent d'esquerra lo
/feren
aquella gent de bon cor;
a tot moment feien por
perque algo los digues-
/sen.

Allà en es Port de Po-
/llença
també se'l va tragar,
no se pensaven trobar
mai tan grossa recom-
/pensa;
en tota sa gran ofensa
condemnats tots a picar,
faltant aigua i menjar,
ningú sortia en defensa.

Cap a Sóller los duguren
també a fortificar;
no se pot dir ni pensar
lo molt que tots sofrigue-
/ren.
Sempre en terra jague-
/ren
per poder ells descan-
/sar
i se tengueren que tapar
amb sa roba que dugué-
/ren.

Per Son Moix varen pas-
/sar
també a fer carretera;
tot aquell qui molt bo era
d'aqueix modo se'l trac-
/tà:
Fer-los sofrir i penar
sa consigna de Franco
/era.

Albercutx també va ser
lloc de concentració;
allà tots amb picassó,
eren es treballs aguts,
a fer forat en es puig,
allà else condemnà,
per material amagar,
eren els envitas i trucs.

La Victòria ja va esser
a on darrer vaig estar;
aquí ma varen mollar
per poder fer el meu
/dever,
sense extralimitar-me,

per tenir-me controlat,
des feixistes vigilats
per mirar d'enfonsar-
/me.

A modisto em vaig pos-
/sar,
a fer noves creacions
i tots els moderns pa-
/trons
a molta gent agradà.
Amb set jo me vaig liar
as taller «Can Caga-
/rabi»;
pes temps hi hagué
/agravi
des grup em vaig sepa-
/rar.

Però l'any cinquanta-
/tres,
quan, ja des mal temps
/sortit,
es ramell «via florit»,
em «via descarregat
/pes,
va succeir es comès
de que tant se va exigir...
Un ministre va haver-hi
que no et deixava fer
/res.

En Giron, aquest va
/esser
es ministre de treball,
nos va tirar dins es ball
perque no estava entès;
ens va carregar un pes
en lo que ells trepitjava:
«rebotar-ho tot anava
i de saba t'en quedà
/res».

Amb tota sa seva manya
el mil nou-cents cin-
/quanta-tres
amb tot lo meu ben
/entès
vaig començar sa cam-
/panya.
D'una forma molt extran-
/ya
una fàbrica vaig muntar,
de bones màquines
/dotà:
lo més gran de dins Es-
/panya.

A tot ritme funcionava
meva fàbrica, es pot dir,
se va obrir un camí
i a Amèrica les enviava

i com que allà molt agra-
/dava
sa nova dissenyació,
va pujar un escaló
tan alt que mai s'ho pen-
/sava.

Va arribar a dirigir
de deu fàbriques pro-
/ducció,
ells era s'exportador
per confiança tenir.
Bastant de temps va se-
/guir
aquest càrrec en
/Ramon;
aquests mèrits molt seus
/són,
sa veritat és així.

Quan Israel va atacar
Egipte en sos set dies,
comptes molt grossos
/tenia
en Ramon per liquidar.
Emperò s'america
allà va emplear es do-
/blers,
ni es capital ni interès
no ha pogut liquidar.

Cinquanta-dues indus-
/tries
hi va haver a Llucmajor;
era es poble major
per ensenyar maestreries.
D'aquelles fàbriques
/sortien
sabates per tot lo món;
es pensar-ho nos confon
amb aquelles virgueries.

És com un somni pesat
que ja mai més tornarà;
aquell món se va esfu-
/mar
deixant un trist resultat.
Es negoci s'ha quedat
en quatre indústries aquí
i encara cerquen fugir
qualsevol dia, escapat.

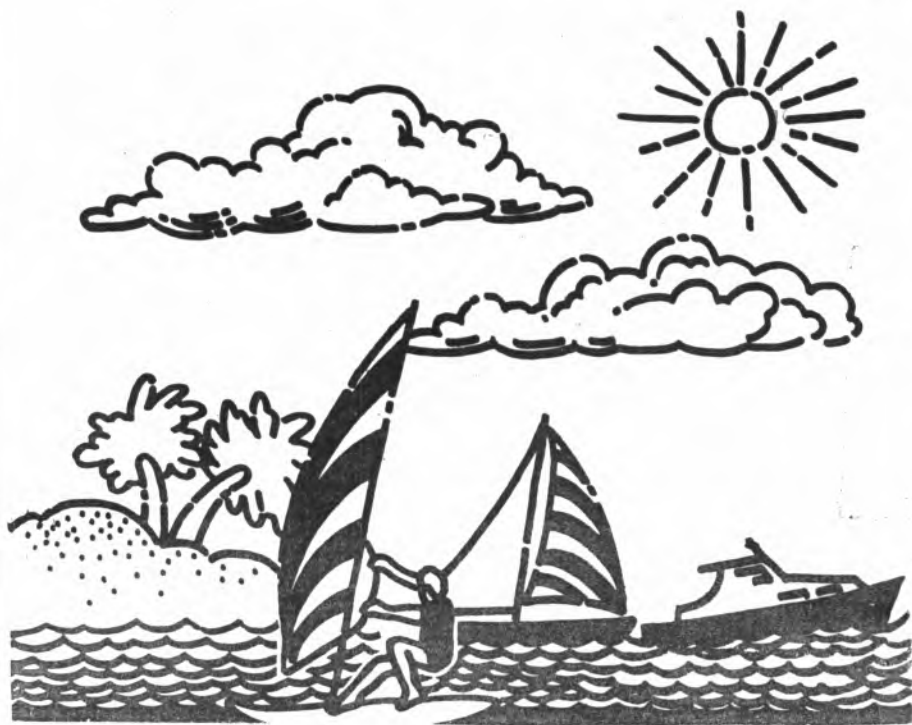
Això ha estat tot s'exem-
/ple
de tots es grans gover-
/nants
que partiren com a cans
a fer tot ells sa gran
/festa;
mataren sa gent més
/llesta,
li tancaren es camí
i tot aquells per subsistir
des cervell rompen sa
/testa.

Clement Garau
i Salvà



LEPANTO, S.A.

COMPANYIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÉFONS: 231306 - 285321
PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE
LA COMARCA DE S'ARENAL



PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Magatzem
Polígon de Can Valero - 4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

Magatzem
Carrer de Sócrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Llucmajor
Oficina fàbrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Carretera de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Porreres
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61

Escola pública catalana de s'Arenal

S'Arenal

S'Arenal és una zona molt bonica, però no hi ha cines ni poliesportius... S'Arenal té una platja molt llarga i al final hi ha el Club Nàutic. A l'estiu vénen moltes persones. La majoria de gent de s'Arenal treballa en oficis del turisme, com a hotels, posades, bars, botigues...

Fa aproximadament un any i mig construïren un aigua-parc, Aqua-City, que és un lloc que està ple de tobogans diferents i és molt divertit.

Abans dels turistes, s'Arenal era solament un petit poble, però era un poble molt pobre perquè no es podia cultivar res a causa de l'arena. Però ara tots els turistes vénen i els agrada la platja, l'arena...

Per això, de cada vegada més, s'Arenal va augmentant més, fins que també han hagut de fer una altre col·legi, el meu, perquè... hi ha tanta gent!

Cati Herriot

El meu barri

El meu barri té dues parts, una de positiva i una altra de negativa. Comencem per la positiva: ens estan acabant el col·legi i un poliesportiu que ja feia molt de temps que demanàvem a l'ajuntament. També, a l'estiu, vénen molts de turistes a la platja i s'hi senten molt a gust.

Després vénen les parts negatives: tenim una plaça de bàsquet i futbol per jugar, però cada dos per tres la rompen els que no tenen ganes de fer esport. Per exemple, ens deixen sense cistella per jugar a bàsquet.

O l'ajuntament: que si adoben el sòl, que si se'n duen les porteries a pin-

tar... què passa? Que posin vigilància que ja n'hi ha prou!

Bé, després de tot, jo hi estic molt bé, a s'Arenal, i m'agrada. També tenc molts d'amics i ens ho passam molt bé durant les vacances, ens divertim molt. Això és tot, amics, és la meva barriada i m'agrada molt.

David Ordóñez Llopis

S'Arenal

S'Arenal me pareix un poble que està bé. Falten algunes coses, per exemple: cinemes, que no n'hi ha cap. També moltes coses que hi ha a Palma i aquí no. A Palma hi ha moltes més coses perquè és molt més gran, però jo trob que algunes les haurien de posar aquí. S'Arenal haurai d'estar més net.

Les coses bones que té s'Arenal són la platja, que ara l'han feta més gran i està millor, i també les persones tenen més espai per caminar i no trepitjar la gent. També hi ha molts autobusos cap a Palma i a altres llocs. Ara també estan fent un passeig amb palmeres on la gent pot passejar tranquil·lament. Estan fent un col·legi nou, autopistes noves. També, a s'Arenal, hi tenim un periòdic, amb notícies destacades del nostre poble.

Les festes més populars són Sant Antoni, sa Rua, Carnaval. A s'Arenal estan fent moltes coses per millorar el poble.

Maria del Mar Porcel
Garcia

S'Arenal

A s'Arenal hi ha molt de turisme i per això hi ha molts d'hotels. I els hotels tiren residus al mar i el contaminen,



aquests residus maten alguns peixos que viuen al Mediterrani.

També els cotxes contaminen i per això a la primera línia hi estan posant passejos perquè no hi passin els cotxes.

No hi ha cine ni poliesportiu per passar l'estona. La platja ara és molt gran perquè hi han posat molta de sorra. Per haver-hi posat sorra de la mar, han mort molts de peixos i viviers. Però s'Arenal, malgrat aquests perjudicis, encara m'agrada molt.

Raquel Plata Sañudo

El meu barri

Si comparem el poble de s'Arenal amb els altres, veim que es necessiten més escoles perquè els nins puguin anar-hi sense cap problema. Hi hauria d'haver, com a cada poble, un batle. Tampoc hi ha cinemes, i molts d'al.lots no tenen on anar. A l'estiu aquest poble està ple de turistes i els hotels plens d'estrangers. El meu barri és s'Arenal de Palma i està situat a la platja de Palma, no és molt gran però és molt maco, a excepció de qualche cosa: una d'elles són les biblioteques, tan

Organitza

Patrocina

S'Arenal
de Mallorca



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Quint concurs de redacció en llengua catalana

sols n'hi ha una i n'hi hauria d'haver moltes. També fa falta un poliesportiu, però a s'Arenal i no a Palma. Al nostre barri també hi ha un diari, és el diari de s'Arenal. Fa falta adobar els carrers, perquè estan molt romputs, i fer més parcs on els nins puguin jugar. També més transport públic.

A darrera de ca meva hi ha una plaça per jugar els nins. Hi ha un tobogan, una engronxadora, però devora les engronxadores hi ha una pista sense res i tots els nins i nines que volen jugar a pilota tenim por perquè els nins petits passen per enmig còrrensos i si els pegam qualche pilota llavors els pares ens renyen. I volem demanar al batle, don Ramon Aguiló, que per favor, que no costa res posar més engronxadores per als nins petits i que ens separin malgrat sigui amb una reixa, només demanam això. Bé, així és el meu barri.

Maria Josep Cantó
Cruz

S'Arenal

S'Arenal és una zona de turisme. Hi ha una platja molt bonica; fa poc

que van treure arena de la mar i la van posar a la platja i per això és molt gran.

Pel balneari 4 han fet un passeig amb palmeres que va molt bé per passejar. Al col·legi nostre tenim un pati molt petit. Per la zona de la platja està ple d'hotels, bars, restaurants. A l'estiu la platja està plena de gent i els hotels, bars i restaurants també.

S'Arenal s'ha convertit en una zona turística gràcies al bon clima i a les platges. Aquí, a l'estiu, hi ha molts de lladres i com que hi ha molta gent és molt difícil trobar els lladres. Això és una cosa de les que no m'agraden d'aquí; m'agrada, quan tenim calor a l'estiu, poder anar a la platja que està a una passa, perquè així no ens hem de desplaçar en cotxe.

Eva Ribot Moll

El català al meu barri

El català no és molt ben acollit al meu barri, quasi tota la gent parla castellà, a la tenda, al carrer, a la meva casa també parlem castellà. En canvi, a l'escola, amb els professors, parlem català. A la meva casa tenim el canal 3 a la televisió i jo

not que ja el van admetent poc a poc.

La meva mare pensa que si a nosaltres ens ha d'ajudar, ja va bé. Jo no el parl gaire perquè no hi estic acostumada, i quan escolt a alguna tenda que ho parlen, tenc ganes de demanar el que necessit en català, però després ho pens i em faig enrera pensant que si ho faig malament la gent se'n riurà de mi. I ja no ho intent.

He llegit alguns llibres en català, però m'ha costat un pòc entendre-ho tot. Abans, al col·legi, quan ens varen posar algunes assignatures en català ens era un pòc difícils, però enguany ens ho expliquen tot en català i ho entenem bastant bé, ara només ens falta parlar-ho. Als nins petits del meu col·legi sempre sempre i en totes les assignatures els parlen català i ells ho entenen molt bé.

En resum, el català és per a qui li agradi saber una cosa més. Jo crec que és molt bo saber català perquè vas a alguna part i hi ha un paper en català i pots llegir-lo, o anar a veure una obra de teatre en català

Iolanda Morales
Navarro

NO VOLEM SER FORASTERS DINS CA NOSTRA

- Oferiu-nos el servei en la nostra llengua.
- No ens obligueu a no tornar.

Assessorament lingüístic gratuït
Cordialment,
APLEC, Apt. Correus 1351 PALMA

ANTENES T.V.
DELEGACIÓ
ANTELE
TEL. 26 96 17

VCa'n
Verdera
RESTAURANT
GRAELLA
MINI-GOLF
Cuaia mallorquina

Restaurante
Sa Bolera
CUINA MALLORQUINA

Bar- Restaurant
Andreu.
Carrer Grus, 8
La Ribera

COMERCIAL
CANÀRIA
(FOTO FORST)
TEL. 26 75 61

**ASSOCIACIÓ
D'HOTELERS**
TEL. 26 76 54

RESTAURANT
BRASILIA
DETS DE BARBECUE, HOCES, PREMIERS CONSERVATIONS
PASTES SOIGNEES
COURSE DE BARBECUE, HOCES, PREMIERS CONSERVATIONS
PASTES SOIGNEES
COURSE DE BARBECUE, HOCES, PREMIERS CONSERVATIONS
PASTES SOIGNEES

viajes **SOMETIMES**
tours, s.l.
TEL. 26 97 03

CAFETERIA-RESTAURANT
GONDOLA
Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina
Tlf. 26 11 49

VIATGES
paniel S.A.
TEL. 26 77 06

RESTAURANT
L'ARCADA

Hannan Fass
Tel. 26 63 11

BIERSTRASSE

SUPERMERCAT
orlando



CRISTAL
ARIL
TEL. 7

CHINA
RESTAURANT
ORIENTAL



"SA NOSTRA"
CAIXA DE BALANÇO

 **Viajes**
Xaloki, s.a.
C.A.T. 887
Tels (971) 26 7450-54

 Penya
Mallorquina
L'ESTRELLA

Esport Centre
Tenís Arenal
19800 - 011 421 11 11
SQUASH
GIMNÀS

TALLER DE JOIERIA
A. LUQUE
TEL. 26 77 39

Stop
MODAS
TEL. 26 76 17

BANCO DE CREDITO BALEAR
Es Crèdit

de construcció
avimentació
jardineria
MARTINEZ
49 34 26

IMPRENTA
CraficArt

 
Servicio Oficial
CARRETERA MILITAR, 185

QUERIA
RIS



UCIONS
ORA

COMERCIAL
MULET & MORRIS

ERCIAL
Quiz
ables-Videoclub

EUROSUN
IAJES S.A.
TEL. 49 00 13
FAX 26 87 64

**SPORT
STUDIO
GIMNÀS**

Tokio Joe's
Disco - Pub

PREFAMA
MATERIALS DE
CONSTRUCCIÓ
TEL. 26 32 38

LES MEVELLES

SOMETIMES

S'ARENAL

GIMNÀS
Tennis
Squash
Minigolf

Export Centre
Tenis Arenal
SQUASH
GIMNÀS

COMERCIAL ARENILLERA

Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIÀRIA

VENC estudi a s'Arenal, amoblat, terrassa amb vistes al mar, 3.200.000. Mir Amengual 26 92 50

VENC pis 110 m2, balneari 8, a 300 m. de la platja, 3 dormitoris, telèfon, plaça de garatge, vistes al mar, 8.500.000. Mir Amengual 26 92 50

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca de s'Arenal.
FIQUES SASTRE BARCELO
Carrer Milà, 15.
Tel. 260649.
S'Arenal de Mallorca

Necessit solar d'un miler de metres quadrats a s'Arenal. Tel.: 265590.

LLOC ESTUDI per hores. Màxima discreció i serietat. Tel. 404218.

PIS al Molinar, 124 metres quadrats, 50 m de platja, 3 dormitoris, 2 banys, sala menjador, cuina, rentadora, tele, vídeo. 11.500.000 ptes. Mir Amengual 26 92 50.

PIS a Sant Jordi, 110 metres quadrats, 3 dormitoris, armari embotrats, 2 banys, sala menjador, cuina, fusta de nord, parets aïllants. 8.000.000 ptes. Mir Amengual 26 92 50.

RÚSTICA a Llucmajor, 2.000 metres quadrats, casa de 72 m2, 3 dormitoris, bany, amoblat. Mir Amengual 26 92 50.

VENDA solar a la Ràpita, 602 m2, 8.000.000. Mir Amengual 26 92 50

CERC solar, mínim 200 metres quadrats, a dins s'Arenal. Tel. 26 14 26 i 74 01 72.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

OCASIÓ, Badia Blava, Solar amb vistes al mar, 860 m2 amb plànols aprovats. Mir Amengual 26 92 50

S'Arenal, planta baixa no sotil lliure, 100 m2 i terrassa, 8.400.000. Mir Amengual 26 92 50

S'Arenal, àtic 3 dormitoris, amoblat, terrassa, vistes al mar, plaça de garatge opcional, 7.850.000. Mir Amengual 26 92 50

S'ESTANYOL, solar centric, edificable, 275 m2, tancat, 5.250.000. Mir Amengual 26 92 50

TRASPAS discoteca en funcionament, amb molt de renom, a s'Arenal. Informes al telèfon 26 34 40.

ES TRASPASSA local a primera línia de s'Arenal. Lloguer de 25.000 ptes. Tel. 26 48 81.

S'Arenal, llogam local per cotxeria o magatzem, situat darrera la sala de festes Bavaria, prop del balneari 8. Tel. 66 02 53 i 66 05 52. Llucmajor.

LLUCMAJOR, casa zona rústica, a 1 km. del poble, tot amoblat. Mir Amengual 26 92 50

APARTAMENTS a Badia Blava, zona esportiva, de 1 i 2 habitacions, cuina, bany, jardí, vistes clares, des de 4.250.000. Mir Amengual 26 92 50

ZONA LLUCMAJOR, una quarterada i mitja, caseta, ximenea, cisterna, 3.500.000. Mir Amengual 26 92 50

ZONA LLUCMAJOR, una quarterada, ametlers, garrovers, 1.000.000. Mir Amengual 26 92 50

ZONA CAN PASTILLA, es lloga apartament per mesos, tot amoblat. Mir Amengual 26 92 50

VENC pis a Sant Jordi, 3 dormitoris, 2 banys, armari embotrats, primera qualitat, vistes clares, 8.000.000. Mir Amengual 26 92 50

S'ESTANYOL, solar a Son Bieló, 450 m2, edificable. 7.000.000. Mir Amengual 26 92 50

SANTA PONSÀ, a estrenar, 85 m2 i 87 de jardí, plaça de garatge, ximenea, terrassa, prop del Club Nàutic, petita comunitat, 11.000.000. Mir Amengual 26 92 50

SOLAR a Cala Pi, 700 metres quadrats. 2.000.000 ptes. SOLAR a Cala Pi, 800 metres quadrats. 2.500.000 ptes. SOLAR a Cala Pi, 630 metres quadrats. 2.000.000 ptes. SOLAR a Cala Pi, 1.680 metres quadrats. 4.200.000 ptes. Mir Amengual 26 92 50.

TRASPAS local zona Progrés, 125 metres quadrats, dormitori, bany, amoblat, apropiat per a bar. Mir Amengual 26 92 50.

S'Arenal, local comercial zona ambulatori, 50 metres quadrats, dormitori, bany, sala menjador, cuina, semi-amoblat. Mir Amengual 26 92 50.

VILAFRANCA, 800 metres quadrats, 110 de construïts, 3 dormitoris, bany, sala menjador, cuina, energia solar. Mir Amengual 26 92 50.

LLUCMAJOR, zona Ca s'Hereu, guapa zona de xalets, 10.000 metres de terreny, caseta de camp de 15 metres, s'hi pot edificar casa gran, es pot connectar electricitat de GESA i telèfon. 3.600.000 ptes. Agència Immobiliària Bonnin Sansó. 20 00 07.

PORRERES, a 4 km del poble, camí asfaltat, zona tranquil·la, 9.000 metres, ametlers i garrovers, petita caseta de dues plantes, dependències per a animals. 3.400.000 ptes. Agència Immobiliària Bonnin Sansó. 20 00 07.

PIS a Llucmajor, zona Ronda, 130 metres quadrats, 3 dormitoris, 1 bany, sala menjador, cuina, ofis, rebost. 7.500.000 ptes. Mir Amengual 26 92 50.

PIS a s'Estanyol, 110 metres quadrats, 3 dormitoris, armari embotrats, 2 banys, sala menjador amb ximenea, cuina, terrassa, portes de nord, tot de marbre. Mir Amengual 26 92 50.

LLUCMAJOR, 2.000 metres quadrats, casa legalitzada, 3 dormitoris, 1 bany, tot amoblat. 9.000.000 ptes. Tel. 26 92 50 Mir-Amengual.

A 15 km de Palma, cta. Santa Maria-Pòrtol, veng hort de 3.200 metres quadrats, tancat, aigua i arbres fruitals, safareig de 500 litres, possibilitat de llum elèctrica. 5.000.000 ptes. Tel. 24 51 83.

LLUCMAJOR, veng finca a 2 km, 1 quarterada, aljub i casa de pedra, tancat amb paret. 1.500.000 ptes. Tel. 66 17 50.

CARRETERA s'Arenal, a 2 km abans d'arribar a Llucmajor, 7.000 metres, arbrat, s'hi pot edificar caseta. 1.900.000 ptes. Agència Immobiliària Bonnin Sansó. 20 00 07.

LLUCMAJOR, travessia carretera de Campos, casa de 4 habitacions, menjador amb ximenea, cuina, electricitat amb alternadora, 15.000 metres de terreny, dependències per a cavalls, aljub. 8.500.000 ptes. Agència Immobiliària Bonnin Sansó. 20 00 07.

LLUCMAJOR, a 19 km de Palma, bonica casa rústica mallorquina de pedra, molt bne conservada, 2 habitacions, bany complet, cuina, menjador amb ximenea, 8.000 metres de terreny tancat, prop de camí asfaltat, arbrat, cisterna, llum per placa solar i alternadora de 220 v. Preu 10.000.000 ptes. Agència Immobiliària Bonnin Sansó. 20 00 07.

LLUCMAJOR, Algaida i Sencelles, necessitam finques, xalets i terrenys per gran demanda de clients espanyols i estrangers. Molts d'anys d'experiència. Agència Immobiliària Bonnin Sansó. 20 00 07.

LLUCMAJOR, a la falda de la muntanya, finca de 4.200 metres, cultivable, petit pinar, camí asfaltat, bones vistes, s'hi pot edificar caseta. 1.500.00 ptes. Agència Immobiliària Bonnin Sansó. 20 00 07.

CERC casa per llogar a s'Arenal o les Meravelles. 26 10 08.

VENC 400 m². a Bellavista de s'Arenal. Petita construcció, pou, electricitat. Vuit milions i mig de pessetes.
Tlfs.: 661098-268143

ANIMALS DE COMPANYIA

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINCA VETERINÀRIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

S'Arenal de Mallorca
Telèfon: 265005

**IMMOBILIÀRIA
MIR-AMENGUAL**
COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BÉNS
IMMOBILIÀRIS
Carrer de Sant
Cristòfol, 16
Tel: 26 92 50
S'ARENAL



**CRISTALLERIA
LLUCMAJOR**

Acristallaments d'Obres - Miralls -
Vidres de color - Decorats - Vidreres
Artístiques.
Ronda de Migjorn, 105. Tel.: 661493
LLUCMAJOR (Mallorca)

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:	D.N.I.
Cognom:	TELE:
ATENCIÓ	
—Escriviu un sol anunci per cupó, —Usau lletres majúscules. —Escriviu dins el requadre el text.	

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL

Petits anuncis

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Píllari o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu devers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legítimada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIE

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES S'ARENAL. Billets d'avió i de vaixell. Vols xàter. Crediviatge. Lloguer de cotxes.

Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

VIATGES XALOKI. Billets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VENDES

VENC NAU 250 m². a s'Arenal. Tel. 268111. Demanar per Agustí.

VENC CASA gran, 1.000 m²., cente Llucmajor, carrer de Sant Pau. Tel. 260164.

VENC BOT de fibra de 10 pams descobert amb motor fora borda de 7'50 CV «Mercury». Tel. 262769. Ref. Miquel.

TENC per vendre: 3 expositors de cinturons, 4 manequins de mig cos, 1 mostador, 1 expositor de bolsos, 1 joc de barres per penjar confecció. Tlf.: 283430.

OUS FRESCS de gallina rossa. Servici a restaurants i hotels cada tres dies. Preus interessants. Granja Acosta. Llucmajor. Tel. 660432.

LLIBREERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferrer.

VENC prestatgeries metàl·liques per a comerços. 24 79 12

VOLEM VENDRE 2 rodes de Talbot Horizon, c/ Aragó, 70-1 Palma.

VENC llaüt menorquí de 30 pams, ben equipat, motor Solé de 50 Hp, deix amarrament. Tel. 24 38 07, de 13 a 14 hores.

PERSONALS

VIUDA, 55 anys, casa, bons estalvis, atractiva, educada; voldria conèixer senyor sense vicis i que li agradi la casa per a amistat seriosa. 710087.

JOVE, 1'78 d'alçada, atractiu, estudis universitaris, 27 anys, cotxe; voldria conèixer senyoreta guapa i simpàtica, per a amistat seriosa. Apt. 10.237 Palma.

VIUDA, 60 anys, sincera, visc en un poble; voldria conèixer senyor bo per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

FUNCIONARI, 34 anys, atractiu, morè, alt; voldria conèixer al.lota amorosa i atractiva, per a fins matrimonials. Apt. 10.237 Palma.

SEPARAT, 45 anys, ros, ulls verds, cotxe i pis; voldria conèixer senyoreta, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

ESTUDIANT, 23 anys, alta, rossa, simpàtica; voldria conèixer jove educat i sincer, per a amistat seriosa i duradora. Apt. 10.237 Palma.

ASTROLEG, 32 anys, alt, robust; voldria conèixer senyoreta bonica, educada i que li agradi l'astrologia per sortir i dur una amistat seriosa. Apt. 10.237 Palma.

OFICINISTA, 30 anys, atractiu, bon nivell cultural; voldria conèixer senyoreta atractiva, educada, per una bona amistat seriosa. 710087.

FADRINA, 28 anys, morena, alta, estudis superiors, apartament; voldria conèixer jove treballador, senzill, alt, per a fins seriosos. 247912.

PEDIATRA, 45 anys, alt, atractiu, de bon cor; voldria conèixer senyoreta simpàtica i educada per a amistat seriosa i fins matrimonials. 710087.

ATS, 34 anys, fadrina, de poble; voldria conèixer jove d'uns 37 anys, alt, educat i treballador, per a amistat sincera i fins seriosos. 710087.

PROFESSOR, 34 anys, divorciat, sense vicis, cotxe i barca; voldria conèixer senyoreta alta, educada, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. 247912.

FADRI de 30 anys, de color, educat, 1'80 d'alçada, ben plantat i amb l'esdevenidor resolt. 140.000 ptes al mes, cotxe i pis. Voldria conèixer dona sense fills, indiferent estat civil, per formar una família. La interessada pot cridar al telèfon 71 00 87.

FORNER, 39 anys, simpàtic, agradable, pis gran, bon cotxe; si ets una al.lota agradable, treballadora, et faré molt feliç. Per contactar amb mi crida al telèfon 24 79 12.

SENYORA, 47 anys, modista, nascuda a Eivissa, fadrina, sense problemes econòmics, casa i cotxe propis, som educada, senzilla, alegre. Voldria conèixer senyor intel·ligent, amant, culte, per a fins seriosos. 24 79 12.

SEPARADA legal, atractiva, bona presència, caràcter alegre, voldria amistat formal amb senyor fins a 48 anys, que sigui seriós, formal, ordenat, bona presència. Fins seriosos. 24 79 12.

DONA de 18 a 40 anys, si vols fer feina els capvespres, telefona al 71 00 87 (130). Carrer d'Aragó, 70-1, Palma.

EM VULL CASAR amb una al.lota de 16 a 35 anys. Tenc una bona posició, som alt i tenc 29 anys. Escriu-me aviat i et faré feliç. Apt. 10093 Palma.

MALLORQUÍ, fadri, sense mals vicis, 39 anys; cerc mallorquina de 39 a 40 anys sense mals vicis per a fins seriosos. Carrer Plateria, 7, 2-2 Palma.

Vull contactar amb senyora de 25 a 45 anys per fer feines de neteja de la casa, 5 dies al mes, els capvespres. Telefonar a hores d'oficina al 71 00 87.

PENINSULAR, 58 anys, 1'78 d'alçada, afició per l'esport, música, dansa, propietari d'immobles. Vull formar una família. Voldria conèixer dona que es senti sola, la puc fer més feliç del que s'imagina. 71 00 87.

LLICENCIADA en Física, 32 anys, professora de belles arts, pis, cotxe, senzilla, simpàtica; voldria conèixer jove, fadri, per amistat. Educad, formal, de la meua edat. 71 00 87.

ENGINYER tècnic, 48 anys, pis, petita embarcació, es-talvis, sense fills a càrrec meu, m'agrada practicar esports; voldria conèixer dona de la meua edat, amorosa i romàntica. 24 79 12.

BAR PROPI, pis cotxe, estalvis, tota una vida per davant, home de mitjana edat, senzill; cerc dona per la resta de la meua vida, fins matrimonials. 27 79 90.

VIUDA amb 1 fill, alts guanys, xalet propi, estudis universitaris, treball fix; m'agradaria conèixer un home jove, formal, amorós i comprensiu, que sàpiga omplir la meua vida. 27 79 90.

SEPARAT, 25 anys, alt, prim, d'ulls verds, molt atractiu, tenc negoci propi, cotxe, pis, però em sent tot sol. Voldria conèixer una al.lota amorosa, que em compregui i no tenguí vicis. 24 79 12.

Home de 40 anys, bisex., m'agradaria trobar un amic a partir dels 18 anys per a una relació si és possible duradora. Apt. de Correus 1.682 Palma 07001

Dona d'edat cerca al.lots per cuidar-la. La farà hereu/hereva. Tel. 66 06 34.

Senyor jubilat de 65 anys, esdevenidor resolt, sense família ni càrregues familiars. Ben educat. Vull mantenir relacions amb fadrines i viudes, serioses. Visc sol i surt poc. Apt. de Correus 1.929. Palma.

ARRELS, Associació Ciutadana per a la Promoció de la Igualtat Sexual. Et pots introduir en grups d'expressió corporal, ioga, cuina vegetariana, excursionisme... Tel. 75 96 52.

CAVALLER, de 43 anys, voldria conèixer dona molt femenina, que se senti sola. Relacions serioses. Indicar telèfon al apt. 1.684 Palma.

HOME de 27 anys, amb curiositats intel·lectuals i afectives. Cerca dona de mirada tendra i conversa agradable. Aficions: cinema, passeig, teatre... Mateu. Apt. 321 Inca.

A TU, DONA, si cerques la teua mitja taronja, informa't gratis, sense compromís. Apt. 1.823 Palma.

JOVE, de 28 anys, discret, s'ofereix a senyores i senyoretes. Enviar forma de contacte a l'apartat 498 Palma.

SENYOR de 45 anys, alt i de bon veure, bona feina. Voldria conèixer senyoreta, no importa estat civil, per a fins matrimonials. Tel. 27 79 90.

DONA vol compartir diferents experiències amb dones de 20 a 40 anys. Apt. 1.446 Palma.

SOM UN GRUP de senyores i senyors de 30 a 40 anys. Viudos, separats, fadrins, cercam més afiliats. Si estau sols, escriuiu-nos, som persones serioses i agradables. Apt. 1.730. Inés i Leandro. Palma.

JOVE de 32 anys, universitari, feina estable, cerca companyera. Apt. 1.499 Palma.

Holandès, 47 anys, separat, bona presència, cotxe, xalet, bons ingressos. Voldria conèixer senyora bona i sincera per a fins seriosos. Tel. 27 79 90.



OBRADOIRO

CAMPIONAT DE LLIGA

PRIMERA DIVISIÓ

DIMECRES DIA 4 D'ABRIL

A LES 20'30

PALAU MUNICIPAL D'ESPORTS

ENTRADES GRATUITES

COMPRANT A



sabat infantil i juvenil
carretera militar, 299
telèfon: 26 15 72
S'ARENAL -MALLORCA-

PERSONALS

SENYORA, viuda, sense fills ni problemes, vida acomodada. Cerc senyor fins a 65 anys, dinàmic, juvenil. Bona amistat de moment, per formar una llar. 710087.

CUBANA, vida tranquil·la, estalvis, pis propi, afecionada a les novel·les de misteri, lectura informativa. Voldria trobar parella, senyor honrat, de 46 a 60 anys. Cridar al 710087.

ELECTRICISTA, separat legal, dues filles, em sembla que estic vivint un somni que sempre es repeteix, em veig tot sol sense esperances de trobar-te, cridar, no ho dubtis, ens ajudarem. 710087.

ESTRANGERA de 25 anys, atractiva, esvelta, 1'65 d'alçada, vol conèixer mallorquí fins a 29 anys. Fins seriosos. Cridau al 710087.

FADRI, 45 anys, madrieny, resident a Palma, béns importants, col·lecció de gran valor, distingit. Cerc senyora amb cultura, elegant. Formar família. 277990.

MALLORQUI, 39 anys, finques, casa rústica, negocis elèctrics, varis idiomes. Vull senyoreta per casar-me, bona, intel·ligent, desperta, de 25 a 40 anys. 710087.

SEPARADA legal, 27 anys, negoci propi, estudis mitjans, xalet, cotxe, molt bonita, senzilla. No vull ser enganyada. Senyor honrat i educat. 710087.

SEPARADA, 38 anys, pis, estalvis, som morena, elegant, guapa. No tenc fills i som amant de la llar. Vull senyor fins a 48 anys amb l'esdevenidor resolt. Apt. 10236 - Palma.

SENYOR, 48 anys, separat, donant de sang i òrgans, interessat a conèixer mallorquina, viuda, separada o fadrina, tenc casa i cotxe, sense fills. Apt. 10236 - 07090 - Palma.

VIUDA, 56 anys, estrangera, estudis universitaris, varies llicenciatures, vida acomodada. Voldria formar parella amb senyor, 56 a 70 anys, sa, actiu. Indiferent fills. 277990.

FADRI, important càrrec, 34 anys, importants béns econòmics, estudis, pis a Palma. Voldria casar-me amb senyora o senyoreta intel·ligent, bona presència. 277990.

VENÇ ORDINADOR Spectrum, 128 K, amb quaranta jocs. 37.500 pessetes. Tel. 260064.

VIUDA, 59 anys, senzilla, sense problemes, simpàtica, sembla que tenc menys anys. Vull continuar feliçment amb un senyor semblant. 277990.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconsegueix mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconsegueix de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, primis i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)71 0087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

VIUDA, 58 anys, seriosa, posició social alta, importants béns, sana. Vull de moment amistat amb senyor dialogant, amb bons fins, 59 a 60 anys. 277990.

COMERCIANT, 45 anys, fadrina, sese fills, no tenc família a Mallorca i em trobo massa sola. Voldria fer amistat formal amb senyor bo. 277990.

SEPARADA, 44 anys, 1'76, prima, atractiva, capital elevat, elegant, bon cor. M'agradaria fer amistat o formar parella amb senyor de 50 a 55 anys. 277990.

MILITAR, esdevenidor assegurat, culte, presència, serietat. Em vull casar amb senyora intel·ligent, bona presència, amb cultura, de 30 a 40 anys, alta. 710087.

FADRI, som forner, honrat, et faré molt feliç, formar una família. Tenc 38 anys, estatura mitjana, amorós. 277990.

PERRUQUER, 28 anys, alt, morè, bona presència, educat, formal, fadrí, som bo, m'agrada passejar i la vida tranquil·la. Voldria conèixer al·lota bona, senzilla. Fins seriosos. 710087.

SOM UNA SENYORA VIUDA, distingida, 65 anys, no em falta res, posició econòmica resolta, m'agrada viatjar, som alegre, simpàtica, però estic molt sola, necessito un company fidel, educat, per conviure plegats. Cridau al 710087. Fins formals, seriosos.

SENYOR ADVOCAT, 65 anys, bona presència, 1'72 d'alçada, prim. Estic separat, tenc la vida resolta, sense cap tipus de problema econòmic, però sí el tenc de soledat, d'estimació. M'agradaria molt trobar una bona dona, que em pogués fer feliç, de moment una bona amistat, fins seriosos. 710087.

SENYORA DE NEGOCIS, 42 anys, bona presència, 1'63 d'alçada, activa, treballadora, a causa de la meua feina no puc conèixer gaire gent per estar moltes hores ocupada. M'agradaria conèixer cavaller formal, bona persona, per tenir, de moment, una bona amistat, no importa estat civil, fins seriosos. 710087.

MESTRE D'ESCOLA, a Palma, 34 anys, fadrí, mallorquí, cabells negres, 1'80 d'alçada, bona presència, estic cansat d'estar sol, tenc amigues però no parella, interessada a conèixer-me per tenir, de moment, una bona amistat, només has de cridar-me al 710087.

CRISTALLERIA
EL ESPEJO
VIDRERES
EMPLOMADES,
GRAVATS ARTÍSTICS,
VIDRES DE
SEGURETAT,
TANCAMENT DE
GALERIES AMB
ALUMINI I CRISTALL,
VIDRES I MIRALLS EN
GENERAL, MAMPARES
DE BANY.
CARRETERA DE
MANACOR, 426
CASA BLANCA - TLF.: 249039

FADRI, mitja edat, alt, guapo, professió immillorable, 320.000 ptes. al mes, propietari finques i immobles; cerc senyora de 30 a 40 anys amb les idees clares, estudis i formal. 277990.

MESTRE D'OBRES, 39 anys, alt, amb estudis superiors, esdevenidor resolt, vida acomodada, atractiu; cerc senyora / senyoreta simpàtica, bona, semblant edat, neta, fins formals. 710087.

EMPLEADA D'AJUNTAMENT, 26 anys, 1'73 d'alçada, bonica, amb estudis superiors, idealista, fins matrimonials; senyor senzill, molt bo, sense vicis, net. Apt. 10.237 (Palma).

SENYORA, 56 anys, cabells castanys, atractiva, 1'72 d'alçada, aspiracions, escriure, teatre, agradable conversa, senzilla, comprensiva; senyor amb fins amistat / formar una família. 710087.

ARIES, impulsiva, optimista, divertida; feina pròpia, sense problemes; voldria conèixer jove de fins a 33 anys per una possible història d'amor. 710087.

PINTOR de professió, músic d'hobby; voldria conèixer senyoreta fins a w3 anys que li agradi la música i un poc la bohèmica. 277990.

S'Arenal
 de Mallorca

FADRI de mitjana edat, la meua feina és la construcció, 200.000, cotxe, xalet, m'agraden els esports, la casa. Senyora 35/50 anys, fins matrimonials. 247912.

MALLORQUI, 30 anys, 1'80 d'alçada, estudis universitaris, pis, cotxe, fadrí, voldria fer una amistat seriosa, senyoreta fadrina / viuda, sense problemes. Apt. 10.093 - Palma

VIUDA, 31 anys, atractiva, intel·ligent, 180.000 al mes, pis propi, xalet, i casa gran a Eivissa. T'ofereixo el meu amor, la meua comprensió. Senyor formal 34/40 anys. 247912.

ESTUDIANT, esportista, m'agrada la muntanya, m'apassionen les regates; contactaria amb al·lota amb els mateixos gusts. Exclusiva amistat. 247990.

PILOT d'aviació d'edat, físicament atractiu, 1'80 d'alçada, està interessat en conèixer al·lota de 17 a 22 anys per bona amistat i si és possible conviure, viatjar i disfrutar de la vida. Crida'm al 710087.

CAP DE VENDES, 36 anys, bona presència, cotxe, xalet, resident a poble, amb un gran esdevenidor; em falta amor, estimació; senyora / senyoreta formal, amb fins matrimonials. 710087.

Arreglos

MARGA

ARREGLOS
DE PECES
DE VESTIR
EN PELL

Carrer Capità Ramonell
 Boix, 40
 Tel. 41 58 16
ES MOLINAR



PER IL·LUMINAR
 LA SEVA LLAR
ELÈCTRICA
NYEGOS
 Jaume Balmes, 45
 Telèfon 29 56 18
 07004 Ciutat de Mallorca

MANDINGOS Pub

Passeig de Jaume III, 80 - Lluçmajor - Mallorca

Papereria FERBO

Plastificacions de tot tipus

* Carnets * Documents

* Fotografies * Cartes de restaurant
FOTOCOPIES

* Ampliacions i reduccions

* Multicòpies

Carrer Lisboa, 6 - Cantonada Trasmé
 Tlf.: 260735 - s'Arenal

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES
EN XOT I PORCELLA
FEIM PRESSUPOSTS
PER A BATETJOS,
COMUNIONS I BODES
APARCAMENT PROPI
ELS DILLUNS
TANCAT
AVINGUDA DE
CARLES V - TEL.: 661117
LLUCMAJOR

S'Arenal
 de Mallorca

PERSONALS

ENGINYER, 27 anys, el meu cor bateja cada dia més fort perquè sapigues que et necessit, no sents el seu batec?! Doncs acosta't més, et necessit, dona, tu seràs el que més apreciarà el meu cor, ànima, pensament i altres. Com abans millor, fins totalment seriosos. 710087

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sapiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

FADRI, 24 anys, professió important, 145.000 ptes. al mes, pis i cotxe propis, salut excel·lent, nacionalitat italià - espanyola; cerc senyoreta formal, intel·ligent, per fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

SEPARAT, 29 anys, mallorquí, 1'80 d'alçada, prim, ulls negres, estudis normals, afició a la música i l'arqueologia; senyoreta amb fins semblants, amistat / matrimoni. 710087.

INDUSTRIAL, 57 anys, estatura mitjana, simpàtic, natural de Cáceres, visc a Palma, totes les comoditats; em falta el teu amor, senyora comprensiva, educada, indiferents fills. 277990.

VIUDO, 60 anys, encara faig feina, 90.000 ptes. al mes, algunes cases, cotxe, fill casat, m'agraden els toros, els esports, viatjar; senyora jovial amb ganes de viure. Crida'm al 710087.

PROPIETARI FABRICA, 43 anys, alt, mallorquí, 170.000 ptes. al mes, estalvis elevats, prim, cabells negres, bona presència, inquietudes culturals; vull formar parella amb senyora responsable. 2677

GASTRONOMIA

MESON LOS HERMANOS. Nova direcció. Els migdies menú a 550 ptes. Carretera Militar, 253. Tlf.: 268257. S'Arenal de Mallorca.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Sra. Susana.

S'Arenal
de Mallorca

265005

EXPRES CAFETERIA. Cuina mallorquina. Menú a 500 ptes. Carrer Bisbe Roig, 46. Tlf.: 662972. Lluçmajor.

LA NÈCORA. Cuina catalana i internacional. Passeig Barceló i Mir, 11. Tlf.: 247272. Es Portixol.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPOLITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxixes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

LA COVA DEL TORO. Cuina típica mallorquina, pa amb oli i pernil, caragols, tripes, frit, truita de riu, gambes, paella. Carrer Arrecife davant la mar. Ciutat Jardí.

HOSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdaguer, 12. Tel. 266721. S'Arenal.

RESTAURANT CA'N TIA TALECA. Porcella rostida, xot rostit i altres especialitats. Presuposts per a bodes i comunions. Avinguda de Carles V. Tel. 660297 - Lluçmajor.

RESTAURANT - TORRADOR LLUCMAJOR. Xot i porcella rostida. Avinguda de Carles V, cantonada Carretera de Campos. Tel. 660439 - Lluçmajor.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

SERVEIS PROFESSIONALS

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meva de S'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

DONA de fer feines s'ofereix per hores. Tel. 269225.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i peçots. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf. - 642494.

DOS CAMBRERS autònoms professionals. Serveis extres a hotels, servei diari a l'hora que sia, s'ofereixen. Tel. 263042.

SENYORA de neteja, s'ofereix a 600 ptes. l'hora. Telf. 413269 - 770348.

CUINER de 25 anys cerca feina. Telefonar a partir de les 5 de l'horabaixa al 268675.

DONA de fer feines per hores s'ofereix a S'Arenal i Cala Blava. Tel. 265838.

PER REPARTIR propaganda o similars m'ofereix, tenc experiència. Tel. 266332.

JOIERIA RELLOTGERIA MARINA
CARRER, SALUT, 21
TEL.: 262415
S'ARENAL DE MALLORCA

S'ARENAL VIATGES

Bitllets d'avió i de vaixell.
Vols xàrters.
Crediviatge.
Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Amílcar, 16.
Tels. 266673-261265.
S'Arenal de Mallorca.

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

MAGATZEM DE PINGOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correjes de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

CUINER amb experiència s'ofereix per hores o de nit. Barbacoas, cafeteries, restaurants o particulars. Tel. 268675.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

AL·LOTA s'ofereix per tenir cura de nins i per fer neteja per hores. Trucar els vespres. Bàrbara. Tel. 271316.

GUARD NINS a ca meva. Bon tracte. Tel. 266834.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. **ELECTRONICA J. GARCIES**. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa. **MATERIAL DE CONSTRUCCIO**, rajoles i pavimentació. **JOSEP MARTINEZ**. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

S'Arenal
de Mallorca

El millor suport publicitari de la seva empresa a la nostra comarca
Tel. 26 50 05

FONTANERIA FONTBLANC C.B.
ANTONIO ORDOÑEZ GARCIA

Abans FONTANERIA AMER
INSTAL·LACIONS - VENDA DE MATERIAL SANITARI - CONTRAINCENDIS - PISCINES - CALEFACCIO
Carrer Diego Zaforteza, 4 - Tel. 26 48 73 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

DONA DE NETEJA se necessita. Tel. 265005.

AL·LOTA jove amb experiència, s'ofereix per treballar els horabaixes. Estudis: COU, idiomes, maneig d'ordinador, nocions de mecanografia. M'agrada estar amb la gent (cara al públic) i tenc moltes ganes de treballar. Maite, tel. 41 64 45.

AL·LOTES de 15 a 19 anys, necessit per tenir cura d'oficina. Necessari idiomes, mecanografia i simpatia. Tel. 710087.

TINTORERIA CALTOR. Neteja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peçes de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correjes de ventilador, canvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. **Electronica EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

Cercam persona que vulgui formar societat o qualsevol classe de negoci. Per contactes, al tel. 24 79 12 i 27 42 43. Vespres i festius. Apt. 10.237 Palma.

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlem. **AGENCIA OFICIAL Renault**. Tel. 413867 - Son Ferriol.

VENC Ford Scort-Laser 1.300, PM-AB. 600.000 ptes. Bon est. Tel. 66 01 25.

Seat Ibiza, FM-N. 700.000 Ptes. Panca Marbella, PM-N, 530.000. Volkswagen Polo, PM-N, 680.000. Seat 127, quatre portes, PM-P, 85.000. Seat 127, PM-X Fura, 75.000 Ptes. Telf. 248914 - Son Ferriol.

ENSENYANCES

FRANCES i anglès, classes particulars a S'Arenal. Tel. 269946.

FRANCES, ANGLÈS, alemany, classes particulars, conversació per a principiants, zona S'Arenal. 263881.



C. BALEARES, 25-2
El Arenal

T'oferim cursos de programació en:

BASIC
dBASE III PLUS
COBOL
TURBO - PASCAL
TURBO - C
TURBO - BASIC
BASIC2 *

* (el de l'AMSTRAD PC) i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
OPEN ACCESS II
SYMPHONY
LOTUS 1-2-3.
LOCO SCRIPT.

A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:

BANCA
MECANOGRAFIA
COMPTABILITAT
IDIOMES
REPAS.

Carrer Balears, 25-2-1. Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

PROFESSOR de dibuix tècnic necessit. Tel. 262276.

GIMNAS ESPADAS. Carrer del Duc de Rubí, 3 - Son Ferriol. Gimnàstica de manteniment, Karate, Judo. Telf. 418709. Professors titulats.

II Campionat de Dominó al Bar Aquí Me Quedo

Es prou sabut que, quan s'acaba la temporada turística, la de veres, entrem dins la dolça folgança del "dolce far niente" del llarg hivern... Per això s'han de lloar iniciatives de particulars per organitzar campionats socials, activitats esportives, actes cultu-

raus (i que n'hi ha de pocs, a s'Arenal, Déu meu!) i tot el que faci falta.

Un exemple d'això és el campionat de Dominó - el segon que es celebra al bar Aquí Me Quedo, que regenten els germans Pere i Ramon Ramis, sota la supervisió tècnica de

l'imprescindible Joan Vincenç López Merchero. Tot això al llarg de la tardor del 89 i fins el passat dia 10 de març, dia en què hi hagué sopar de pinyol vermell i entrega de trofeus amb els parlaments de rigor.

Per a la història, hem de dir que hi participaren 23 parelles, que jugaren amb el sistema de lliga a doble volta. Qui guanyà? L'amistat, la companyonia i l'alegria. Però n'hi hagué que sumaren més punts que d'altres i foren aquests: Salvador Martínez i Antoni González, campions amb 18 punts i un premi que consistia en una placa commemorativa i un viatge a Madrid patrocinat per Viatges Xaloki; els subcampions foren Victor Rodríguez i Josep Acosta, amb 17 punts, que obtingueren un premi donat per Comercial Bordoy; els tercers, amb 16 punts, foren Josep Lozano i Ginés Aragon.

Per gentilesa del bar Aquí Me Quedo tots els participants obtingueren un clauer en record de l'esdeveniment esportiu. Per altra banda, les Joventuts ASI --el nostre polític de moda a s'Arenal, el senyor Rabasco, no es perd cap esdeveniment d'aquest tipus-- obsequiaren amb una camiseta cada participant, amb un parlament previ del jove secretari de les Joventuts ASI, Alfons Céspedes.

La nota d'humor va anar a càrrec de la parella que més zeros acumulà al campionat (21 zeros), formada per Gabriel Barrado i Xavi "àrbitre", amb una altra copa cedida per ASI. I la parella formada per Marc Ruiz i Antoni Giraldo, quan sortiran dels llocs d'enmig? Quan es va haver de sopar, foren els meus contertulis de taula. Tot s'ha de dir, i fins i tot es refiaren de mi. Bon humor per a tothom, i aquest hivern ja ha quedat retut. De cap al pròxim! (Text: A. de V. Fotos: Valeriano)



Foto final del triomf, l'amistat, la companyonia, el renou, el vi... vius! que demà comença una altra vegada "sa cosa", mon pare! La feina, els doblers, els problemes, la "política", fill meu! A que tenc raó, senyor Rabasco? (Adolfo de Villarroya. Fotos: Valeriano).



Els subcampions, amb 17 punts: Victor Rodríguez i Josep Acosta. L'any que ve, amb un poquet de sort... eh?



Parella campiona: Salvador Martínez i Antoni González. Guanyar fa venir ganes de riure, campions!

VENDA DE PISOS A PALMA I A SON FERRIOL

Xalets adossats de luxe a Son Ferriol

Xalets amb piscina a Sa Cabaneta

Aparcaments i locals devora el Consultori de s'Arenal

Construccions MOLL

Carrer Marquès de Tenerife, 71
Tel. 24 35 13 - SON FERRIOL

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 491558

LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01

CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17 Fax 206998

MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per
ALMACENES FEMENIAS
és el resultat de 50 anys de qualitat,
servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS
posa a la seva disposició tot tipus de
materials de construcció,
destacant les rajoles i paviments,
no només pels seus bellíssims dissenys
sinó també per la gran varietat
d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa
firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS
demostra la seva professionalitat
acostant als residents d'aquestes illes
les més importants marques
nacionals i internacionals.

Tennis Arenal: Campionat de Truc de Balears

Bartomeu Ferrer i Gabriel Pou de Can Bernat (Sant Jordi), guanyadors del sector. Catorze parelles dels bars España de Lluçmajor, Ca na Marola de s'Estanyol, Can Bernat i Can Pep de Sant Jordi, La Sirena i el pub Farolet de Porreres i el Tennis Arenal es donaren cita per jugar-se l'única plaça que els dugui a la gran final del milió de pessetes, al Teatre Principal. Les partides es feren el passat dia 3 de març al Tennis Arenal.

Totes les partides es varen jugar amb molta precaució, a causa de la importància d'aquestes; però encara així i tot hi hagué farols a balquena... Els jugadors del Tennis Arenal no dugueren gaire sort i en una jugada decisiva que podria haver canviat la marxa de la classificació no l'encertaren. Bé, una altra vegada serà.

Després de les primeres garbellades, quedaren semifinalistes els germans Sampol del bar

España, que jugaren contra la parella formada per Ferrer i Pou del bar Can Bernat. A l'altra semifinal s'enfrontaren les dues parelles del mateix local: Barceló i Mora contra Enamorado i Julià, ambdues parelles del bar La Sirena de Porreres. Aquesta darrera partida va ser la més llarga que es va jugar. En acabar, quedaren finalistes Enamorado i Julià per una banda i Ferrer i Pou per l'altra. Aquesta darrera parella seria la gran

guanyadora del sector, obtenint les corresponents cinquanta mil pessetes i l'opció de jugar per al milió de pessetes al Teatre Principal.

Recordarem que l'any passat també va quedar finalista una parella del bar Can Bernat, al campionat del sector que en aquella ocasió tingué lloc al Club Nàutic.

D'aquí a una quinzena de dies, els truquers areners aniran fins al bar Can Bernat de Sant Jordi

per demostrar-los que, encara que no s'hagin classificat per a la final, els areners també són uns bons truquers, millors fins i tot. Tot això amb un von sopar entremig, no en mancaria d'altra!

Per altra banda, durant la competició al Tennis Arenal, la direcció oferí a tots els participants i seguidors de la prova una berenada de franc a base de coca amb verdura i vi de potada. Sort per Ferrer i Pou en la final! (Text original: Josep Oliver. Acomodació: A. de V.)



Parella campiona del sector, Ferrer i Pou, amb la direcció del Tennis Arenal, l'àrbitre i, a la dreta, Josep Oliver, coordinador de l'esdeveniment esportiu. Representaran aquest sector (Lluçmajor, s'Estanyol, Sant Jordi i s'Arenal) a la fase final de Balears que tindrà lloc al Teatre Principal. (Foto: Valeriano)



Tennis Arenal: cicloturisme

El passat diumenge dia 18 de març va tenir lloc una bona prova de cicloturisme al circuit Son Verí, amb la col·laboració del Tennis Arenal amb Pere Canals al capdavant (molt afeccionat, per altra banda, al món de la bicicleta).

Qui va guanyar? Tots, evidentment. Hi havia representants alemanys, suïssos, anglesos... i mallorquins. Entre tots, comporten un turisme de més qualitat, més seleccionat.

Els campions de Veterans foren: A. Zwelffel (un suís, quatre vegades campió del món de cicloveterans i que va fer se-

(anglès, i el que va estar més amunt al pòdium de Son Verí) i el mallorquí Pere Miquel (del bar-restaurant Can Lluç, tercer classificat).

Després de l'esdeveniment esportiu, molt ben controlat per l'organització i dirigit, micròfon en mà, per Pere Canals, hi hagué el corresponent refresc a les instal·lacions del Tennis Arenal. A les fotografies es pot constatar la participació del prop d'un centenar de corredors, amb assistència d'aficionats i públic en general. Seguirem informant. (Text: A. de V. Fotos: Valeriano)



Subcampions del sector, Enamorado i Julià, amb els organitzadors del campionat al Tennis Arenal, Pere Canals i Josep Oliver. (Foto: Valeriano)

Gimnàstica rítmica

S'ARENAL DE MALLORCA —i el qui subscriu— que entre tantes altres coses també ha estat peoner en la informació sobre gimnàstica rítmica, avui està ben content de poder treure una altra vegada a les seves pàgines els centres i gimnàstics que ens representen als controls, campionats i altres efemèrides de l'especialitat.

Com per exemple el passat dia 17 de març, als controls de gimnàstica rítmica i artística organitzats per la Conselleria de Cultura, en concret per la secció de Serveis Esportius que dirigeix el

nostre bon amic Marcellí Got, que tingueren lloc al pavelló (amb massa llum) de Calvià, on participaren el Club de Rítmica de Son Verí (Tennis Arenal), que entrena Margalida Ester Bibiloni Espases, coordinadora també de la secció de Gimnàstica Rítmica dels Serveis Esportius de la Conselleria de Cultura; el Gimnàs Shoto Can (edifici Don Benito), amb la seva simpàtica entrenadora al davant, Joana, també una de les peones de la Rítmica a Mallorca i d'aquelles que du l'afició molt a dins...

I la novetat per a

nosaltres, com a periodistes de la notícia, després d'haver deixat el tema a causa dels viatges a Hispanoamèrica i per altres raons: la participació, en Rítmica Atlètica, del Col·legi Francès de Borja Moll, els nostres veïns de la redacció de S'ARENAL DE MALLORCA, els quals passaren a la final que tindrà lloc el proper mes de maig.

Amb les fotografies del reportatge que incloïem, la nostra aportació a la Rítmica queda més completa. Fins una altra, amics! (Text: A. de V. Fotos: Valeriano)



BENJAMINS FUTBOL: És el primer any que participen en aquesta competició, organitzada pel Consell Insular de Mallorca. Els jugadors són: Ramírez, Parrena, Fiol, Vargas, Cano, Ivan, Pérez, Tolo, Aceiton, Ramis, Damià, Josep, López, Josep Antoni, Dani, Rebassa, Alfons, Albert i Dani. L'entrenador és Paco Peña i el delegat Francesc Fiol. Han jugat 23 partits i n'han guanyat 12. Han fet 72 gols i n'han encaixat 44. El màxim goleador és Carles-Ramírez amb 21 gols, seguit d'Antoni Aceiton amb 15 gols. Són uns al·lots que juguen molt bé i n'hi ha alguns que els volen fitxar equips de primera divisió.



ALEVINS DE LA PORCIÚNCULA: Amb el seu president, Esteve Corregidor, i l'entrenador, Tomeu Bauçà, aquesta és la plantilla de l'equip que en aquesta segona volta van molt ben classificats, havent guanyat el primer partit. Hi posen molta d'il·lusió i ganes d'agradar als seus pares. Endavant!



PETANCA: El Club Petanca Son Sunyer, que té el local social al bar Jamaica, després d'una campanya rodona a la lliga que acabà el passat diumenge dia 25 de març, en la qual han quedat classificats en segona posició darrera el Son Gotleu, puja directament a la Primera Categoria de Petanca a les Balears.

Ens alegrem i esperem que, quan facin el sopar, pensaran en nosaltres. No és conya! La foto de temporada (que no és foto de Valeriano) té aquest peu: (drets) Alcázar, Molina, Martí, Chaparro, Llorenç, Delgado, "Notari", Ortiz I; (acotats) Oscar jr, Sion, Sánchez i Melis. I no hi eren el dia de la foto: Ortiz II, Robert, president del Club, Balaguer i Joan "Vell". Entre tots es va dur a terme la gesta de pujar directament a Primera. Enhorabona!



Unics nins participants enmig de més de cent nines. Varen acabar esclatats i amb ganes de descans forçós. Jugaven, competien contra ells mateixos. Tres d'ells quedaren seleccionats per a la final de maig. A la foto: Joan Nicolau (tercer), Alexandre Torres, Josep A. Quesada, Carles Muñoz (primer). Dominic Gelada (segon) i Daniel Kugler. També —em diuen— al Centre hi ha nins que es dediquen a la iniciació artística (entre els 6 i els 7 anys), els quals participaren el mateix dia a una competició a Alcúdia on feren segons. Ho creim!



Juan José Maestre fou elegit president del Comitè Local del CDS de Lluçmajor als locals de Can Tià Taleca el passat dia 16 de març. Una gent que diu que és «capaç de fer-ho» i de fer-ho en foraster. En Juan José Maestre, per començar l'acte, va dir: «jo xerr en català, però si qualcú alça el dit per donar a entendre que no m'entén, xerraré el castellà. Tothom el va entendre, però una dona alça el dit i ell va prosseguir en castellà. I què voleu? N'Adolfo Suárez és ben castellà.



Dia 18 de març els diputats socialistes Antoni Garcías de Lluçmajor, Antoni Costa d'Eivissa i Emili Alonso de Ciutat, es desplaçaren al Ranxo Picadero de Can Pastilla per dinar i explicar als representants de les revistes catalanes les partides que el Govern Espanyol dedica a diferents zones de Mallorca. Fou comentat el pla de reguig de Sant Jordi, les milleres en infraestructura turística a s'Arenal i l'Hospital Comarcal de Manacor, el projecte del qual es farà el darrer trimestre d'enguany i les obres començaran el primer trimestre de l'any que ve. El director de s'Arenal va tenir l'honor de dinar entre el diputat Costa i el diputat Alonso, aquest darrer durant deu anys Secretari de Finances del PSOE i, per tant, un dels homes més influents de l'Estat.



Jeroni Albertí



Calor per al President del Parlament Balear, que en ocasió de la commemoració del setè aniversari de l'Estatut d'Autonomia, demanà "de forma definitiva" la reforma de l'Estatut. Jeroni Albertí demanà l'assumpció

de més competències "dins l'ordre constitucional". Un desig polític amb el qual hi estan d'acord tots els partits parlamentaris, excepte el PSOE, un dirigent del qual, Josep Alfonso, declarà que la petició de reformes "és insolidaria" amb les altres "provincias y comunidades" de l'estat.



Els quintos llucmajorers del seixanta, que ara fan 50 anys, se reuniren per dinar el dissabte dia 17 de març. Quan ens veren (nosaltres repartim diaris devers Lluçmajor) s'arremolinaren davant l'ajuntament per fer-se aquesta fotografia.

RESTAURANT MESON BADIA

SOM ESPECIALISTES EN MENJARS MALLORQUINS
PAELLES, PEIX I MARISC
TAMBÉ FEIM DINARS DE NEGOCIS,
BODES I COMUNIONS...

DEMANAU PRESUPOST SENSE COMPROMÍS

Carrer Admirall Salvador Moreno, s/n.
Tel. 74 11 91 - BADIA GRAN

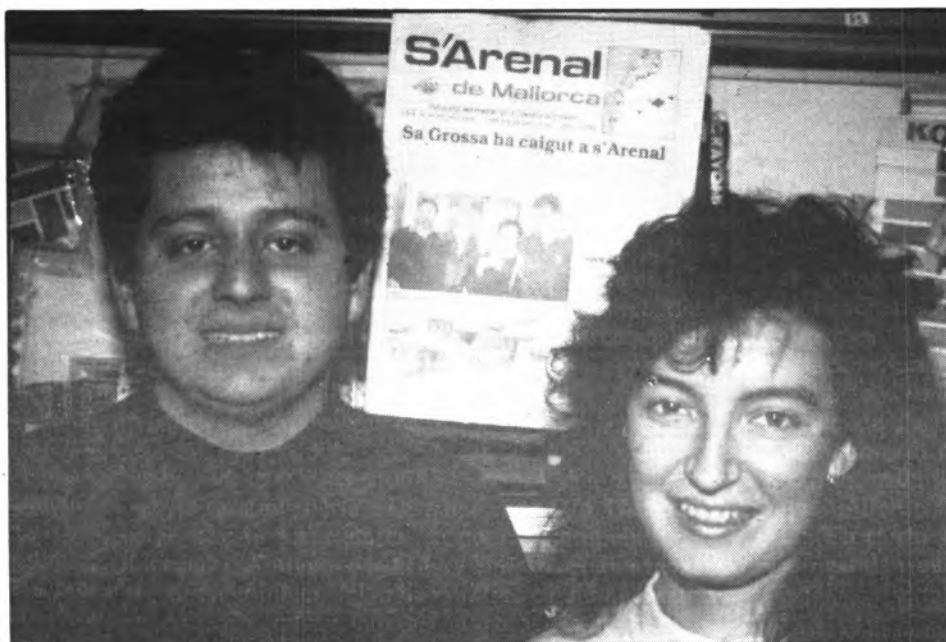
Tenis Arenal

GABINET MÈDIC
ASSESSORAMENT I CONTROL FÍSIC-ESPORTIU
OBESITAT I CELULITIS
ORIENTACIÓ DIETÈTICA I DE NUTRICIÓ
LASERTERÀPIA
ACUPUNTURA I AURICULOPUNTURA
TRACTAMENT MÈDIC PERSONALITZAT DE LA
DESHABITUD AL TABAC
CONSULTA: DIMARTS I DIJOUS
DOCTORA: MARGARIDA ARROM
TELS.: 263834 - 263112
PADLE TENNIS BADMINGTON

CLINICA DENTAL

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)



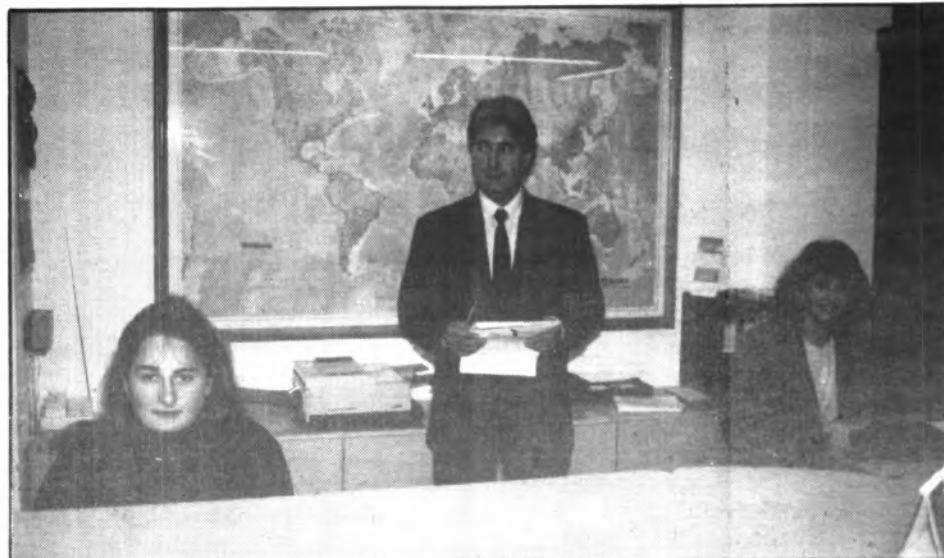
Els propietaris de la Papereria Famili, que són guapos i joves, se mostren encantats de posar per a la nostra revista. Un lloc ben estratègic, el d'aquesta papereria, on la gent pot fer acopi de lectura abans de partir cap a Ciutat.



Les monges franciscanes del Pilarí organitzaren una excursió a la Muntanya de Cura el passat diumenge dia 18 de març. A l'entrada del restaurant del monestir, volgueren fer-se aquesta fotografia per a la posteritat.



Na Dolors Fajula és la propietària de l'Administració de loteries de s'Arenal on es va repartir Sa Grossa el mes de gener d'enguany.



Els propietaris de Viatges Eurosun, davant l'aturada dels autobussos de s'Arenal, tenen la seva agència d'allò més ben situat. La gent que va en autobús hi pot comprar bitllets d'avió, de vaixell, i d'autobús, és clar.



N'Eduard Zamora i el seu fill han muntat un despatx-botiga de productes de perruqueria al carrer Lisboa, davant la Papereria Ferbo. En Zamora jove ha abandonat el futbol, on marcava molts de gols, i es dedica a la cosmètica, cosa que també té els seus avantatges.



Na Judit Atienza, que és la Miss Balears d'enguany, és molt simpàtica i molt guapa, però té un defecte molt gros: no sap xerrar ni una paraula de mallorquí. Au, mallorquines, on sou? que vosaltres estau tan bones o més que aquestes que surten per mig a desfilar pels concursos.

Desconeguts imprescindibles

Avui: Angel Echevarria Alonso, delegat d'Atletisme de Minusvàlids

Navarrès de naixement, de la històrica ciutat de Viana —relacionada amb el Principat de Viana i la Corona d'Aragó—. Aquari de cigne zodiacal, nascut el 10 de febrer de 1954. Casat i amb una filla de quatre anys complerts. Viu a s'Arenal des del 1974, any en què vingué a Mallorca. Treballa a l'hostaleria, a la recepció i a una discoteca mòbil i... delegat comunitari de la secció d'Atletisme per a Minusvàlids. Per això i perquè és bona persona i perquè ens sembla que s'ho mereix i... perquè sí, l'hem duit a aquesta secció de S'ARENAL DE MALLORCA. Amb vostès, doncs:

- És guapa la vida, no és cert?
- Idò sí, a pesar dels impediments, dels problemes i de la lluita per superar-los...
- D'aquella paràlisi infantil, per exemple, que arrossegues amb més d'un 33 % de minusvàlua física, com la poliomielitis...
- A pesar d'això i, encara et diré més coses, de vegades crec que gràcies a ella.
- I això?
- Som dels que pensen que el dolor, el sacrifici, l'esforç, és l'únic patrimoni, al cap i a la fi, de la Humanitat. Estam fent un món, una societat, a partir de nosaltres. Les limitacions són com obstacles que algú troba el do de saber superar.
- Molt humà et veig. Em recordes aquella frase que diu "com de fàcil deu ser ser deu etern —per sempre entre els seus goigs instal·lat— el que és dur és consumir-se en l'intent de ser un ser humà".
- Idò sí.
- Anem al tema, si et sembla bé. Ets delegat d'Atletisme de la secció de Minusvàlids des de l'abril de 1989. En què consisteix la teva feina?
- En l'organització i la coordinació entre els atletes de les Balears que vulguin participar a marathons populars i altres proves menors. També a nivell nacional i fins i tot internacional. Com a delegat sempre represent aquesta comunitat autònoma.
- Més concret, encara...
- Enguany, com tu saps, s'organitzà el Campionat d'Espanya d'Atletisme de les diverses comunitats autònomes aquí, a Mallorca, a les instal·lacions del

Príncep d'Espanya, amb més de cent participants, tots ells seleccionats a les seves respectives CCAA. I, és clar, minusvàlids. Haguérem d'encarregar-nos de l'organització, cosa que va suposar unes despeses aproximades de tres milions més uns altres cinc milions que anaren a càrrec de la Federació Espanyola. S'hagueren de fer moltes passes i unir moltes voluntats i aportacions: INSERSO s'encarregà de l'allotjament, Espantax col·laborà en els desplaçaments, l'Ajuntament de Palma en el transport, la Comunitat Autònoma en l'aportació de diners...

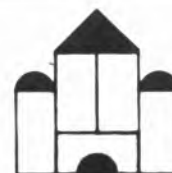
- Un resum?
- La Federació Catalana sobresurt amb molt pel seu nombre i la qualitat dels seus associats. Les Balears aconseguírem una medalla de bronze als 4 per 100. Jo mateix vaig treure bronze als 200 metres lllisos. Com per tot, un bon equip, una bona cadira, hi fa molt. Saps que la cadira, per exemple, de Mustafà, el campió francès, val unes quatre-centes mil pessetes?
- Així qualsevol. Quines altres competències tens, com a delegat?
- Coordinar les accions d'aquí que figuren al calendari nacional d'Atletisme, de cara a la possible participació als diferents campionats nacionals, entre autonomies, absoluts, marathons diversos. I també les proves internacionals, que enguany es celebraran a Àfrica, França i Veneçuela, on es podrà participar prèvia selecció. I a nivell de club, a Mallorca, hem entrat dins la segona divisió nacional, amb vuit desplaçaments a la península, quedant tercers.
- Qui ho havia de dir, que el món del minusvàlid estigués tan ben organitzat?
- I encara hi ha més coses. Som el delegat d'atletisme, però també hi ha tir olímpic, bàsquet, natació, ping-pong... El que passa és que no tenim mitjans suficients, a pesar de les ajudes d'INSERSO, del Consell, del Govern, de l'Ajuntament de Palma, la Federació d'Esports... Se'ns dona un milió de pessetes que no basta per a res, tenim un pressupost de quatorze milions. Imagina't!
- Tant?
- Si haguéssim de participar a proves internacionals, amb desplaçaments, dietes, material esportiu,



- Sí.
- I d'on surten els altres diners?
- De tot el calendari possible al llarg de l'any es fa el que es pot fer, que no arriba ni a deu dies de programa. I cadascú es cerca solucions particulars, espònsors, feim rifes... el que podem.
- Que ja és prou, no?
- La Catalana és, de molt, la federació més ben organitzada en recursos i nombre. Hi ha molt de camí encara per fer.
- I tu, per exemple, quines metes o il·lusions tens?
- Potser deixi la delegació. Però cada mes em gast els meus mil duros en un gimnàs particular (el Tennis Arenal, per cert) per al meu entrenament i manteniment de la forma. Estic cercant un espònsor que m'ajudi... La meua aspiració, com no, és participar a les Olimpíades de Barcelona, a la para-olimpiada amb uns vint-i-cinc mil participants entre minusvàlids, acompanyants, entrenadors, monitors i organitzadors. Serà la nostra gran oportunitat.
- Doncs aquí queda. Hi ha res millor que uns minusvàlids amb il·lusió, ganes de lluitar, amb un programa de competició i... fins i tot amb les seves olimpíades? El que dèiem al començament: de les dificultats surten els premis i la voluntat en surt enfortida.
- Per a nosaltres, Angel Echevarria, veí de s'Arenal, és no només un amic i company més, sinó un "imprescindible" perquè altra gent pugui estar fent coses en la vida. Un "imprescindible desconegut", com tants d'altres, però que sense ells, entre els quals m'incloc, no seria possible la vida organitzada.
- Anim, Angel i... endavant, cap a l'Olimpiada del 92. (Text: A. de V. Fotos: Valeriano)



BANCA CATALANA



Préstamo Vivienda

BANCA CATALANA ha inaugurat una oficina de Serveis Hipotecaris per atendre les necessitats de finançament del sector de la construcció i del mercat de compra-venda en general (habitatge nou, de segona mà, xalets adossats...) que podran utilitzar els promotors d'habitatges, els agents de la propietat immobiliària i els particulars.

L'esmentada oficina està situada al carrer Ramon Berenguer III, núm. 22, i el passat dimarts, dia 27 de març, s'efectuà la presentació d'aquest nou servei en el transcurs d'un acte que tingué lloc a l'Hotel Palas Antenea.



Un argument que cau pel seu propi pes

L'altre dia un jovenet que feia alguns dies que no assistia a les classes de Llengua Catalana es va acostar i em digué: "No vengo a clase porque el año que viene me iré a Estados Unidos a cursar el bachillerato". Jo li vaig respondre: "Molt bé; m'alegr per tu si és això el que desitges. Però allà, amb quina llengua t'expressaràs?" "En anglès, evidentement". "Doncs per la mateixa raó, ara que vius aquí has d'intentar expressar-te en la llengua d'aquest país". "Pero es que el inglés es más importante que el catalán". "Ah! però és que tu aprens les llengües per la seva suposada importància? -perquè això sempre és ben discutible-. Segons aquesta teoria no hauries d'estudiar l'espanyol, sinó l'anglès i veig que no el menysprees gens, al revés. No creus que hi juguen factors aliens a la pròpia llengua a l'hora d'emetre'n un judici? Segons el que tu dius només hauriem d'aprendre una llengua en funció d'una necessitat; el que passa és que les necessitats sempre són relatives segons la persona que ho manifesti". Varem quedar que ens veuríem a la propera classe.

Una llengua és, i representa tot un bagatge cultural que enriqueix les persones. Un home cult -si no viu decantat cap a vessants unilaterals i unidimensionals- difícilment acceptarà que una llengua romanguí fora de l'àmbit de la seva vida; i molt més si aquesta llengua forma part de la seva pròpia manera de ser, de veure i d'interpretar el món en què viu. Les llengües formen part del patrimoni cultural de les persones humanes. Rebutjar una llengua per raons sociolingüístiques és el resultat d'un procés d'autoodi fomentat per sil·logismes maquiavèlics, tant interns com externs, que hem d'intentar donar-los una explicació adient, però no ens hi hem d'entestar en cos i ànima perquè cauríem dins uns paranys tan allunyats de la matèria lingüística que ens farien esgarriar. Es per això que hem arribat a un punt en què sentir opinar una persona sobre aquesta matèria ja ens adonam de la seva concepció respecte de les persones i del món en què viu, i també de les seves inconscients frustracions i desesperances.

No ens hauríem de proposar, de bell antuvi, defensar la Llengua Catalana, com tampoc no se li ocorre a ningú -fora d'unes situacions ben concretes- defensar la dignitat de les persones: ningú no va pel món explicant la seva actuació o la seva manera de ser. Si és així és perquè vivim en una comunitat anormal, en unes situacions degradants on les persones no són respectades i els més elementals drets són continuament trepitjats. A Sudàfrica els negres han d'argüir a cada moment la seva composició pigmentària, quan, pobres, és només una qüestió de naturalesa. La Llengua Catalana ho és també aquí, una qüestió de naturalesa, i si ens hem de justificar continuament és degut a la tossuderia, intransigència i opressió que estam patint.

Hem d'utilitzar sempre la Llengua Catalana perquè la llengua forma part viva de la persona i no utilitzar-la equival a viure en una anèmia intel·lectual depressiva gens recomanables per a la salut física i espiritual de la persona. Diu l'escriptor castellà Ernesto Sábato en el llibre *El escritor y sus fantasmas*: "L'autor de ficcions no ha de sacrificar mai de la vida la veritat profunda de la seva circumstància, i el llenguatge que ha de fer servir és el llenguatge en què la seva gent ha nascut, ha sofert, ha cridat en moments de desesperació o de mort, ha dit les paraules supremes d'amistat o d'amor, ha mesclat amb rialles o llàgrimes, amb desventures o esperances [...]. Cada poble elabora una llengua diferent, i els seus matisos fonètics i sintàctics són conseqüència inevitable de la seva història, la seva geografia, la seva raça i fins i tot del seu clima i del color dels seus ocells. Que hi farem! I en cada una d'aquestes nacions o regions és possible que aquesta llengua assoleixi les expressions més subtils i boniques, en els poemes dels seus grans poetes, en les novel·les dels seus prosistes i fins i tot en la gràcia inefable dels seus nins del carrer".

Per això, per què hem de renunciar a la nostra llengua, sia deliberadament, sia amb una actitud tèbia o passiva, si fer-ho és violentar la natura? Per què hem de deixar de banda la nostra llengua si el català és per nosaltres la millor de les llengües -no perquè sigui més virtuosa que les altres, sinó simplement perquè és la nostra-? Quan es perd una llengua es perd quelcom més que un conjunt de lletres i uns determinats trets fonètics; es perd la raó de ser i la justificació del viure en harmonia amb tot el que ens envolta.

FELIP MUNAR I MUNAR.

Cadenes, Núria

AGUSTÍ PONS

Es practiquen, des de certs sectors del món diguem-ne intel·lectual, una mena d'ambigüitats que resulten benvistes i que permeten passar per damunt dels problemes més espinosos amb una prudència que no fa sinó amagar una notable superficialitat. Sé que aquí, i en aquests moments, parlar de la violència dels grups polítics radicals catalans és entrar en un terreny d'irracionalitats en què no sembla importar allò que es diu -i, menys encara, el matis que s'hi dona- sinó l'alineació a una o altra banda de la ratlla. A un costat d'aquesta ratlla caldria situar els únics patriotes dignes d'aquest nom, que consideren vàlids tots els mètodes per arribar a l'emancipació nacional; a l'altra banda, els mesells i els botiflers.

Aquest article no va dirigit als qui, posseïdors de la veritat absoluta, se senten capaços de proclamar aquesta divisió -perquè es comporten com el sectari que necessita de l'atac per a afirmar-se en la seva desviació- sinó a aquells que, des dels rengles de la democràcia i la tolerància, es pregunten com es poden donar situacions com les de la Núria Cadenas, que està empenyada des del 9 de setembre del 1988, és a dir, des de fa divuit mesos, i que, tot

just abans d'ahir, li va ser presentada formalment l'acusació d'haver col·locat uns artefactes en nom de Terra Lliure... tres dies després de la seva detenció. No cal saber què diu exactament la llei en relació amb la presó preventiva per convenir que la situació de Núria Cadenas és injusta i intolerable i que cal exigir el no-perllongament de la mateixa, ja sigui a través de la llibertat provisional o de la celebració immediata de la vista judicial corresponent.

Al voltant d'aquest cas -com ha passat al voltant de casos anteriors, semblants- es dibuixen dues estratègies, en el fons, coincidents en la voluntat desestabilitzadora. D'una banda, els qui, des dels racons encara vius de la caverna, toleren, permeten o fomenten l'existència de les irregularitats denunciades; d'una altra, els qui des d'aquella ambigüitat doctrinal -que els permet, caricaturitzant, fer de professors al matí i de revolucionaris de saló a la tarda- intenten dibuixar una estratègia mimètica a la del País Basc en què la dinàmica acció-repressió acabaria per crear mites i màrtirs de la causa. Des d'aquesta perspectiva, la prudència aconsellaria el silenci dels qui ens situem fora d'aquestes dues opcions. Però, precisament, es tracta d'impedir que la denúncia de les arbitriarietats sigui segrestada pels qui desitgen patrimonialitzar-la, entre altres raons, perquè ningú té dret a reclamar la propietat de la lluita pels drets democràtics.

El nacionalisme català no necessita més màrtirs sinó ciutadans lliures que, des de la llibertat, puguin exercir i lluitar pels seus drets. Estar a la presó no constitueix, des de cap punt de vista, una heroïtat; constitueix, sempre, una desgràcia.



La Caixa ha obert una nova oficina a s'Arenal, a l'Avinguda Nacional, davant el balneari 8. Amb aquesta, són ja set les oficines de La Caixa al nostre poble. A la fotografia podem veure el moment del brindis el dia de la inauguració.

Els jocs d'atzar, una droga colectiva

Entre els innombrables concursos de la televisió i de la ràdio, les moltes màquines «escurabutxaques», els casinos, els bingos, les diferents maneres de loteries, els cupons, les travesses (quinielas) i altres sortilegis que tempten la sort, ens convertim en una potent i ben perillosa fàbrica de jocs d'atzar. És una espècie de droga colectiva.

Droga per a tots. Droga per als usuaris (moltes vegades mancats de recursos econòmics), qui hi veuen en el joc el poder salvar-se. Droga també per a la hisenda pública, que, sense capficar-se gaire, aconsegueix grans i fàcils beneficis. Droga per a la resta, per mi i per tu, que es veu contínuament malmenada per la publicitat, per la invitació. Molts hi queden enganxats.

Es clar que el joc, quan és distracció, distensió i confraternitat és bo; però quan el joc engendra un desmesurat afany d'enriquiment, quan es gasten els diners imprescindibles per a la família, quan es cau en l'angoixa, la desesperació, el desequilibri, la misèria... aleshores el joc es converteix en un laberint sense sortida, en una font de tensions i de desequilibris... en un desastre. El joc degrada, rebaixa, esclavitzava, corromp i romp la persona, la família, les relacions humanes, tot. El jugador és un drogaadicta.

Per tot això i més, no és gens estrany que es necessitin cures i teràpies.

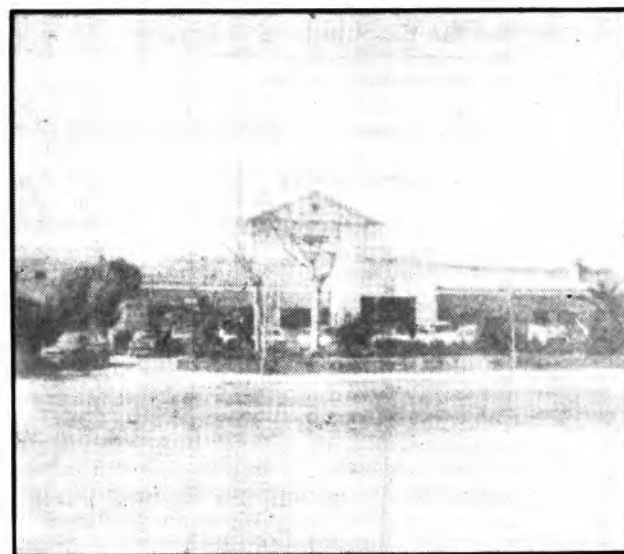
Per tot això i més, no estaria gens malament per no caure del tot en en la droga que es fessin períodes d'abstinència de joc, ni que fos en temps de quaresma.

Bartomeu Bennàsar

Què va dir, Joaquín Mejuto, director de la presó?

«—D'on procedeix la delinqüència? —En un percentatge elevadíssim, de Granada. El triangle format per Pinospuentes, Guadix i Motril és suficient per proveir la presó de Palma. Intueix que en aquesta zona el nivell cultural és baixíssim, perquè la manca de cultura propicia la delinqüència. Puc assegurar-te que dels 550 reclusos actuals n'hi ha poquíssims de mallorquins. I això és a causa de la major preparació cultural. I les majors possibilitats de trobar feina, supòs. — Sens dubte. Encara hi ha un altre factor que incideix en la delinqüència: el de la integració. Els fills dels immigrants que no s'han integrat voregen la llei. Se senten atrets per la droga. Clar, normalment tenen, quan el tenen, un treball temporal, i no se senten ciutadans ni d'aquí ni d'allà. Passen uns mesos a Mallorca, d'altres a Granada... (...) —La droga? — Sempre la droga. I consti que no es va establir a Mallorca fins a la dècada dels vuitanta...! —I això? Perquè el contrabandista mallorquí no es va prestar a distribuir-la. A Andalusia, a Galícia o a Sicília, per posar alguns exemples, es varen emprar els sistemes de distribució clàssics del contraban i, en conseqüència, va tenir una entrada més ràpida. Aquí, els traficants varen haver de crear la pròpia infraestructura i contactar, bàsicament, amb l'ètnia gitana. Ells han canalitzat la distribució i venda de l'opi i de l'heroïna».

Brisas 4.II.1990.



Fotografia de l'exterior de la presó de Palma. Segons el director, Joaquín Mejuto, la majoria de presos són oriünds d'Andalusia.

Àngels Barceló

És una de les pioneres de TV3 i el pas del temps l'ha anat consolidant com una de les comunicadores de més prestigi de la televisió autonòmica catalana. La senzillesa, l'eficàcia, uns objectius concrets i un simpàtic somriure marquen la seva personalitat i professionalitat.

—*Un professional neix o es fa?*
—Es fa. El néixer ha d'aportar alguna base que t'impulsa a desenvolupar la teva activitat laboral, però s'ha de fer.

—*Diners, fama o professionalització?*
—Professionalització, diners i, en últim lloc, fama.

—*La fama puja al cap?*
—No, crec que no. Almenys en el meu cas no és així.

—*Què t'haurien d'oferir per treballar en una televisió privada?*

—Una bona oferta professional i després em miraria la qüestió econòmica.

—*La notícia és espectacle o l'espectacle és notícia?*

—Segons quines notícies es poden convertir en espectacle. És més freqüent.

—*El periodista s'ha d'identificar amb al-*

gunes notícies?

—El periodista com a professional no ho ha de fer. Els analistes i els cronistes, sí.

—*Quina exclusiva voldries oferir?*
—Ara per ara, m'agradaria oferir en exclusiva una entrevista amb Fidel Castro.

—*Et consideres encasellada?*
—Podria ser que ho estigués en informatius, però no m'hi considero. A més, encasellada, per mi, no té connotacions pejoratives.

—*No has dormit pensant en algun fet noticable?*
—M'he adormit pensant en alguna notícia, però en aquelles que s'han de produir i que he de tractar jo.

—*Com selecciones una informació?*
—En televisió, la imatge és un factor determinant. Selecciono la informació per la importància i per la imatge.

—*Presentar, dirigir o redactar?*
—Redactar-presentar. Em trobo bé davant de les càmeres, tenint sempre present el que és la redacció.

—*Tornaries a la Facultat de periodisme?*
—Hi hauria de tornar, perquè tinc una assignatura pendent. Si no fos per aquest



motiu, no hi tornaria.

—*S'ha de limitar la tasca informativa?*
—No, mai, si no seria donar un pas endarrere. Crec que cadascú ha de tenir prou ètica.

—*Què prefereixes, la comèdia o el drama?*
—Prefereixo la comèdia, però et trobes més sovint amb el drama, i no només a les pel·lícules.

—*Què et diu Casa Blanca?*
—Ventiladors i Humphrey Bogart.

—*Una companyia a temps o una soledat reflexiva?*
—Sempre una companyia a temps.

—*Te, cafè o camamilla?*
—Cafè, sempre cafè i a tota hora.

—*Un país que visitaries...*

—Sud-àfrica, per plaer. Els viatges els faig per plaer.

—*Bohèmia, disciplina o autocontrol?*
—Bohèmia, sóc incapaç d'autocontrolar-me i de disciplinar-me.

—*Un nen és un projecte d'home?*
—El nen ja té identitat pròpia. Si és un projecte d'home, ja ho dirà el futur.

—*Amb qui prendries una copa?*
—Amb molta gent. Per concretar, i sense intenció de fer-li una entrevista, amb Mikhaïl Gorbtxov.

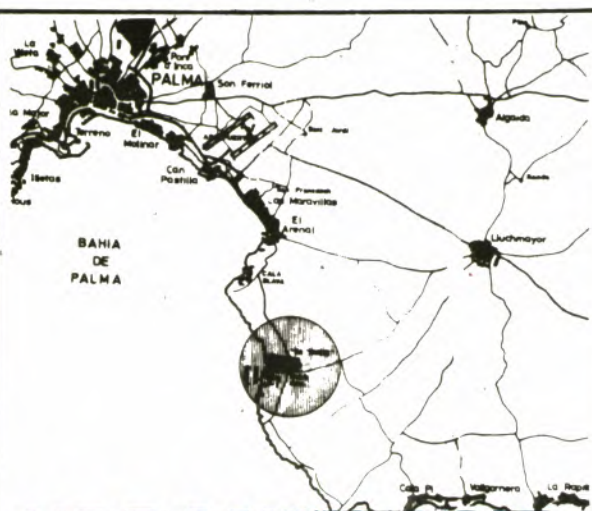
—*Xocolata amb xurros després d'una revetlla nocturna?*
—No, mai. Si de cas, un Alka Seltzer.

—*Viure per menjar o menjar per viure?*
—Menjar és un plaer. Jo no menjo per viure ni visc per menjar, senzillament és un plaer del viure.

—*L'amor és etern o efímer?*
—Efímer, encara que pot durar molts anys.

—*Un 3 o un 33?*
—Un tres-cents trenta-tres.

—*La televisió és una caixa tonta?*
—No, però la hi pots fer tornar. Tot depèn de tu.



URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.
A la carretera de s'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.

Venda de solars devora la mar.
Visites: cada dia manco els dimecres.

DE LA MILLOR LLET, EL MILLOR BATUT DE XOCOLATA



Envassos no retornables d'1/5 l de litre
Batut de xocolata amb la garantia de Palma Crem
Produïda a s'Arenal de Mallorca

N.R.S.I. 1500983-pm
GRANJAS SAYJA RAMADERA
HORT DE CAN SASTRE
Final autopista de s'Arenal
Tels. 26 38 14 - 49 10 61 - 49 11 51
SES CADENES DE S'ARENAL



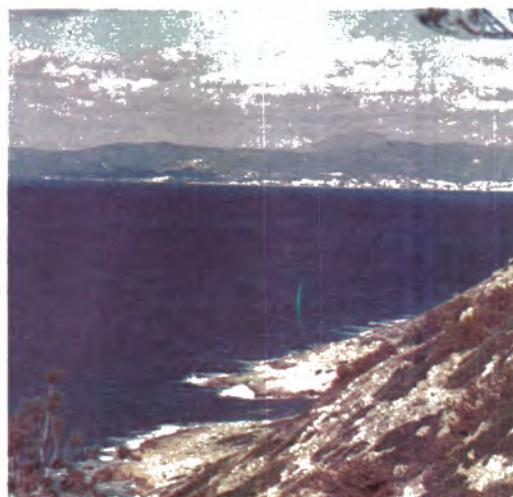
S'Arenal
de Mallorca

LA REVISTA QUE DIU EL QUE ELS
MALLORQUINS PENSEN PERÒ NO
S'ATREVEIXEN A DIR

SUSCRIVIU-VOS-HI

TEL. 26 50 05

URBANIZACION MAIORIS DECIMA



Venga a vernos cuanto
antes y le informaremos
detalladamente.

A 15 minutos de Palma (entre El Arenal y Cabo Blanco)
junto al mar, rodeada de pinos y con los servicios de una
urbanización modélica. Amplios viales, aceras, jardines,
parque infantil, alumbrado público, red telefónica, agua
corriente canalizada, red de alcantarillado, etc...

Todo a punto para que usted construya el chalet de
sus sueños.



MEDITERRANEA - Tel. 487061



Es otra promoción

ORISBA
GRUPO INMOBILIARIO

Garantía de calidad

Barón de Pinopar, 22-1 B - Tel. 71 83 35 FAX 71 81 62 07012 PALMA DE MALLORCA